

# Riesaer Tageblatt

und Anzeiger (Elbeblatt und Anzeiger).

Drahtausgabe:  
Tageblatt Riesa  
Heftzettel 1227  
Postfach Nr. 59

Diese Zeitung ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrats  
zu Großenhain behördlich bestimmte Blatt und enthält amtliche Bekanntmachungen des Finanzamtes Riesa  
und des Hauptzollamtes Meißen

Poststedtzeit:  
Dresden 1530  
Straße:  
Riesa Nr. 52

Nr. 169

Sonnabend, 22. Juli 1939, abends

92. Jahrg.

**Das Riesaer Tageblatt erscheint jeden Tag abends 1/2 Uhr mit Ausnahme der Sonn- und Festtage. Bezugspreis, bei Vorabzahlung, für einen Monat 2 Mark, ohne Zusatzgebühr, durch Postbezugs-Nr. 2.14 einschl. Postgebühr (ohne Zusatzgebühr), bei Abholung in der Geschäftsstelle Wochenkarte (6 aufeinanderfolgende Nr.) 55 Pfa. Einzelnummer 15 Pfa. Anzeigen für die Nummer des Ausgabetages sind bis 10 Uhr vormittags aufzugeben; eine Gewöhnung für das Erwählen an bestimmten Tagen und Plätzen wird nicht übernommen. Grundpreis für die gesetzte 45 mm breite mm-Zeile oder deren Raum 9 Pfa., die 90 mm breite, 8 gefaltete mm-Zeile im Textteil 25 Pfa. (Grundpreis: Breit 3 mm hoch). Aufsatzgebühr 27 Pfa., tabellarischer Aufsatz 50%, Aufschlag. Bei fernmündlicher Anzeigen-Bestellung oder fernmündlicher Abänderung eingehandelter Anzeigenerte oder Probeabzüge schlägt der Verlag die Aufschlags-  
Summe 50%. Aufschlag. Bei Fernmündlicher Anzeigen-Bestellung oder fernmündlicher Abänderung eingehandelter Anzeigenerte oder Probeabzüge schlägt der Verlag die Aufschlags-  
Summe 50%. Aufschlag. Bei Konkurs oder Zwangsvergleich wird etwa schon bewilligter Nachlass hinfällig. Erstellungsort für Lieferung  
und Zahlung und Geschäftsstand ist Riesa. Höhere Gewalt, Betriebsstörungen usw. entbinden den Verlag von allen eingegangenen Verpflichtungen. Geschäftsstelle: Riesa, Goethestraße 66.  
und Zahlung und Geschäftsstand ist Riesa. Höhere Gewalt, Betriebsstörungen usw. entbinden den Verlag von allen eingegangenen Verpflichtungen. Geschäftsstelle: Riesa, Goethestraße 66.**

Durch Deutschlands gelegnete Gane  
Schönheiten links und rechts der Elbe

Von unserem Sonderberichterstatter

Hundertausende deutscher Volksgenossen haben in diesen Wochen auf ihrer Reise in die Erholung die deutsche Heimat gesehen. Von ihren Herzen und frohen Tagen die Eindrücke in sich aufgenommen von der Herrlichkeit der deutschen Erde, von den gelegneten Fluren, die sich von Nord durch Süd, von Ost bis West in farbenfroher Fülle und lebendiger Lebhaftigkeit bis zum flimmernden Horizont hinziehen. Und darüber immer wieder und immer gewaltiger die sich ausdehnenden und neu erscheinenden Arbeitsplätze zahlreicher deutscher Schaffenskraft und deutscher Arbeitswillens. Es ist, als wollte das deutsche Land selbst ländlich von dem gewaltigen Aufbau, der sich unter nationalsozialistischer Staatsführung und Wirtschaftsentwicklung bereits vollzogen hat und weiter vollzogen. Und wenn man rechts und links der Bahn, rechts und links der bisher in der Welt unerreichten Straßen des Führers die Dörfer und Städte, die Höfe und Häuser sieht in ihrer gezeigten Pracht, wenn man immer wieder feststellen kann, wie die Dörfer und Städte verschönert und ausgebauten, dann glaubt man feststellen zu können, daß der Himmel selbst zu diesem Willen zu deutscher Aufbau- und deutscher Friedensarbeit seinen Segen gab.

Wie gesagt, Hundertausende, Millionen erleben in diesen Sommerwochen die Schönheit der deutschen Landschaft, ihre männliche Arbeit und den Segen deutschen Aufbauwillens. Mögen sie mit dem eigenen Wagen, dem Reiseomnibus, mit der Eisenbahn, mögen sie mit dem Motorrad, dem Fahrrad oder auf Schusters Rappen, oder mögen sie im Boot das deutsche Land durchstreifen, die Eindrücke sind immer wieder die gleichen: wie wunderlich und lebensbefähigend ist das deutsche Vaterland. Und gerade jetzt, wo die deutsche Schule dem nimmermüden Fleiß des deutschen Bauern ihren Lohn und Segen darbietet, versteht man besser denn je das Wort des Führers vom Segen und der Ehre der Arbeit. Schon schwanken in den einzelnen Gebieten der deutschen Heimat die ersten vollbeladenen Getreidewagen der Schenker zu: die Körnerernte nahm ihren Anfang. Da und dort brummt schon die Drehschleuder, während auf den Höhen des Vogtlandes und des bairischen Vorlandes die Ernte noch im Gang ist. In den meisten deutschen Gauen steht das Getreide noch auf dem Holm, oder Senn und Mähdrosche ziehen fliegend und klappernd ihre bestimmungsähnliche Bahn durch den Segen des deutschen Ackers.heimer steht die sonnendurchflutete Luft über der Ernte, um zu vollenden, was ehrlicher Bauernfleiß und eine günstige Witterung bisher trefflich gegeben ließ.

Es ist schwere Arbeit, die jetzt zur Vergung des deutschen Erntes angezeigt werden muß, schwerer wohl denn je, wo die Sicherung der deutschen Grenzen, der deutschen Freiheit und des deutschen Rechtes den verstärkten Einsatz deutscher Arbeitskräfte verlangt.

Doch die Jugend, die man riet, stellte sich freiwillig dem deutschen Bauern zur Verfügung: nach dem deutschen Osten sind Tausende und aber Tausende der deutschen akademischen Jugend geeilt, umgeschulte Arbeitskräfte zu erheben, die anderweitige Verwendung finden mußten. Die NSDAP, aus ihrem Sommerlager heraus, ist immer da zur Stelle, wo es gilt, eine Lücke zu schließen und Helfer zu stellen. Wo ein Roststand herrscht, fehlt auch nie die technische Hilfspolizei, jene freiwillige Organisation, die herausgewachsen ist aus deutscher Kreativität in dem Willen, einzustehen für das Volkes Sicherheit gegen Naturkatastrophen und menschlichen Unverstand. Heute traut sie das ihr vom Führer verliehene Ehrenblef, einer technischen Hilfspolizei, weil ihr uneigennütziger Einsatz dem Wohl und der Ordnung des Volkes galt. Und dann unter Arbeiter und Dienstleistung, unvergleichlich in seiner Zielsetzung, seiner charakteristischen Haltung und seiner symbolhaften Verkörperung praktischer Volkgemeinschaft. Die Wehrmacht hat schon bei der Feldbefestigung und auch während der ersten Erntewochen Soldaten und Gefallene dem Bauer zur Verfügung gestellt und auch hier ihr Teil beigetragen, damit die Ernährung des deutschen Volles sichergestellt wurde. Sie steht auch jetzt bereit, soweit es ihre militärischen Aufgaben zulassen, dort einzutreten, wo andere Hilfe nicht ausreicht. Und wo hätten SA und SS je ver sagt, wenn es um das Wohl des Volles geht! Zu allen freiwiligen Helfern von Organisationen und Gemeinschaften, treten noch jene zahlreichen Einzelfreiwilligen aus den Dörfern, Bürokraten und Werkstätten, die Hausfrauen und deutschen Mädeln, um sich einzusehen für die Vergung der deutschen Ernte.

Gabt durch deutsches Ernteland: es ist wie Siegesjubel, das uns entgegenlängt. Schaffende Hände überall, jung und alt, Männer und Frauen, sind frohentzlochen zusammen für die Sicherung des Brotes des Volles. Gewiß, es fehlen noch überall einsatzbereite Hände, starkwillige Herzen, denn die Ernte ist groß und der Segen der deutschen Scholle reich. Und wenn die Sonne fengend ihre Strahlen hernieder zur Erde senkt, so daß es in den Getreidefeldern knallt und raschelt, dann verlangt die Erntearbeit harter Willen und zähe Ausdauer.

Aber steht sie auch an, unsere Erntefreiwilligen, lädt ihnen nicht die Freude aus den Augen, läden ihre braunen Gesichter und Arme nicht Gesundheit und Lebensfrische, bedeutet ihr Einsatz nicht Belohnung deutlichen Lebenstwillens? Wahrlieb, es ist eine Lust, durchs deutsche Ernteland zu reisen und zu begreifen, daß der Ruf des Führers zum starken Arbeitseinsatz heute schon tausendfältige Früchte getragen hat.

## Der Stabschef über die Aufgaben der SA.

Appell des SA-Führerkorps auf der Dietrich-Eckart-Bühne

In Berlin. Seit Anfang der Woche lämpfen Feuerwehrleute von Wehrwehrkämpfern der SA auf den Kampfbahnen in Berlin um den Sieg, seit Anfang der Woche steht die SA des Führers im großen Leistungswettkampf, für den sie sich vorbereitet auf ihre große Erziehungsausgabe an der deutschen Mannschaft.

Am Freitag abend nun standen die Wehrwehrkämpfe der SA unter dem Zeichen der politischen Ausrichtung, der zweiten großen Aufgabe, die der Führer ihr zugewiesen hat. In der Aufführung der Dietrich-Eckart-Bühne waren mehr als 20 000 SA-Führer anggetreten, vor denen der Stabschef Richtung und Aufschluß gab.

Es war ein herrlich schöner Anblick, den die Kundgebungslärmte bot: Vom obersten Rang bis hinunter zur Bühne waren sämtliche Reihen bis auf den letzten Platz von den SA-Führern besetzt. Rechts und links von der Bühne hatten Sturmfahnen Aufstellung genommen, während die Berliner Standarten hinter der Rednertribüne ihren Platz gefunden hatten. Das weite Rund der Tribünen und des Schauplatzes war umsonst von einem SA-Führer fadeltragender SA-Männer. Es bot die feierliche Stätte einen überwältigenden Anblick, der, je dunkler sich der Abend niederseigte, um so schöner wurde.

Kurz nach 20 Uhr traf der Stabschef ein. Nachdem er unter den Klängen eines Präzidentmarsches die Ehrenformationen, einen Sturm aktiver SA und einen Sturm der SA-Standarte "Heldberghalle" abgeschritten hatte, begab er sich über die Stufen hinab zur Bühne.

Siehend und mit dem Deutschen Gruss empfingen ihn die SA-Führer.

Nachdem der Stabschef seine Männer begrüßt hatte, nahm SA-Obergruppenführer Jüttner das Wort, um in einem kurzen Leistungsdienst die von der SA im letzten Jahr bewältigte Aufgabe zu umreißen. Er ging auf die unvergleichliche Selbstlosigkeit ein, mit der der unbekannte SA-Mann seinen Dienst tue. Er nannte als solche Gruppen des von der SA zurückgelegten Weges die Winterkämpfe in Villach, die Reiterkämpfe der SA und die in diesen Tagen stattfindenden Reichswettkämpfe.

Unter dem Beifall der SA-Führer sprach der Obergruppenführer dann von der erfolgreichen Mitwirkung der SA-Einheiten bei der Gründung der Kreiskorps im Sudetenland, von dem Einfall der SA-Standarte "Heldberghalle" beim Einmarsch, der die besondere Anerkennung des Führers und des Oberbefehlshabers der Luftwaffe, des Generalfeldmarschalls Göring, gefunden habe. Er erinnerte an die Mäßigung der SA bei der Rückführung des Sudetelandes in das Reich und an den selbstlosen Einfall von 65 000 SA-Männern, die bei dem Einmarsch nach Böhmen und Mähren die Wege für die Truppen gehabt hatten.

Auf die gegenwärtigen Leistungen der SA eingehend, nannte Obergruppenführer Jüttner gewaltige Zahlen. So verkündete er, daß im Laufe des letzten Jahres in den Reihen der SA 200 000 Männer das Wehrsportabzeichen erworben hätten; 40 000 Reitersteme, 3000 Nachrichtenschweine und mehr als 24 000 Sanitätscheine hätten ausge stellt werden können.

Der Obergruppenführer versicherte zum Schlus dem Stabschef der unveränderbaren Gefolgschaftstreue des gesamten SA-Führerkorps und damit der gesamten SA.

In einer grobangelegten, von innerer Begeisterung getragenen Rede gab dann

Stabschef Luhe

seinem SA-Führerkorps Richtung für die vor der SA liegenden großen und gewaltigen Aufgaben. Ausgehend davon, daß der tiefste Wert des SA-Dienstes in der Selbstlosigkeit der Leistung und des Opfers liege, umriss der Stabschef sowohl die wehrzeichenhafte wie die politische Aufgabe der SA. Eingangs gedachte Stabschef Luhe auch der italienischen Miliz, die ein gleiches Ziel verfolge. Der

Handschlag, den die beiden großen Führer der deutschen und der italienischen Nation miteinander getauscht hatten, habe zur kameradschaftlichen Verbundenheit von SA und Miliz darüber hinaus aber zur Freundschaft der beiden Nationen geführt.

SA und Miliz hätten die große Aufgabe, in beiden Ländern die Garantien der Revolution zu sein. Rauschender Beifall brandete bei diesen Worten auf, der nicht nur Zustimmung für den Stabschef, sondern zugleich auch ein Gruß war für die italienischen Offiziere der Miliz, die im Auftrage des Generals Auto die Kundgebung besuchten.

"Die Heierstunde", so führte der Stabschef weiter aus, soll den Sinn haben, den SA-Führern die große Verantwortung nahezubringen, die ihnen auferlegt ist durch die Vereidigung ihrer Männer, die sich freiwillig dem Dienst des Führers geweiht haben. Es soll diese Stunde aber auch dazu dienen, den Geist der Kameradschaft zu pflegen, damit er reiner und geläuterter aus dieser Stunde hervorgeht."

Mit Stolz sprach in seinen weiteren Ausführungen der Stabschef davon, daß nun nach einer langen Zeit des Auskarrrens der SA wiederum jene große Aufgabe übertragen worden sei, die der Führer im Gründungsprotokoll der Sturmabteilungen niedergelegt habe: Die Wehrzeichnung der deutschen Mannschaft.

Der Stabschef warnte seine SA-Führer davor, nun etwa mit Überstürzung an diese Aufgabe heranzugehen. Er verlangte von ihnen systematische und sichtbare Ausbau und forderte für sich selbst Vertrauen, Kraft des Vertrauens, das ihm der Führer selbst mit der Übertragung dieses gewaltigen Werkes erwiesen habe.

"Nicht will ich für mich", so rief der Stabschef, "alles für meine alte SA. Und all unser Tun, unter Handeln und unter Kampfen wollen wir stellen unter das Ziel und unter den Befehl des Führers!"

Der Stabschef erinnerte dann mit besonderer Genugtuung daran, daß aus den Opfern der kleinen verbündeten Kampfgemeinschaft, die sich nicht auseinandergerissen hat, der Führer niederseigte, um so schöner wurde.

Unter dem Beifall der SA-Führer sprach der Obergruppenführer dann von der erfolgreichen Mitwirkung der SA-Einheiten bei der Gründung der Kreiskorps im Sudetenland, von dem Einfall der SA-Standarte "Heldberghalle" beim Einmarsch, der die besondere Anerkennung des Führers und des Oberbefehlshabers der Luftwaffe, des Generalfeldmarschalls Göring, gefunden habe. Er erinnerte an die Mäßigung der SA bei der Rückführung des Sudetelandes in das Reich und an den selbstlosen Einfall von 65 000 SA-Männern, die bei dem Einmarsch nach Böhmen und Mähren die Wege für die Truppen gehabt hatten.

Der Stabschef lehnte es ab, vor seinen Männern ein politisches Zeitprogramm zu entwickeln. Er forderte vielmehr seine SA-Führer auf, sich keits so zu halten, daß sie bereit seien, dem Führer ins Auge zu sehen. So sollte diese Stunde auch in das Gelöbnis ausdrücken, zusammenzuhören in guten und in schweren Tagen. Dem habe die SA ein Beispiel gegeben im gläubigen Vertrauen zum Führer. Ein Beispiel, das von der SA-Führerschaft auf die Männer und von der gesamten SA auf das Volk wirken solle, damit die Nation in jeder Stunde wie ein Blod festgehalten wird. Diese politische Zielsetzung sei die ewige Aufgabe der SA.

"So soll denn in Zukunft", erklärte der Stabschef,

neben den Soldaten der Waffe der politische Soldat treten. Das ist der Sinn des Führererlasses vom 19. Januar, mit dem Adolf Hitler die vor- und nachmilitärische

Wehrzeichnung in die Hände der SA gelegt hat." So sei die SA berufen, einen Wall zu schaffen aus der Kraft und dem Glauben, der für alle Seiten die Sicherheit der Nation verbürgt.

Dieser Sinngebung galt auch das Gelöbnis des Stabschefs, der seine Rede ausdringen ließ in ein dreifaches Sieg-Heil auf den Führer. Die Lieder der Nation und der Heimatkrieg der Jungen beendeten diese holzen Führerappell der SA.

den Einsatz der Arbeitsmänner bei der Erntehilfe zu besichtigen. Dabei nahm der Reichsarbeitsführer, der überall von der Bevölkerung herzlich begrüßt wurde, eingehend Gelegenheit, sich mit den Führern und Männern über ihre Arbeit zu unterhalten und sich von ihrem persönlichen Wohlgegen zu unterrichten.

Wie lehrte der Einsatz des Reichsarbeitsdienstes in Ostpreußen begrüßt wird, geht auf am besten aus den Unterhaltungen mit dem Kreis- und Kreisbauernführern, insbesondere aber aus einer Begrüßungsansprache des Kreisleiters und Bürgermeisters von Neidenburg sowie des Bürgermeisters von Gilgenburg, dessen Ehrenbürgler Reichsleiter Hierl ist, hervor.

Die Erntehilfe des Reichsarbeitsdienstes, so führte der Reichsarbeitsführer in seiner Erntehilfsansprache aus, sei vom Arbeitsdienst als eine selbstverständliche Pflichterfüllung für die Volkgemeinschaft empfunden worden, was besonders aus dem konzentrierten Einsatz der Arbeitnehmer hervorgehe.

Der Reichsarbeitsführer, der sich ebenfalls eingehend von der Erntehilfe des Reichsarbeitsdienstes für die weibliche Jugend unterrichtete, lebt seine Besichtigungsbreite

### Dr. Goebbels in Salzburg

Die Vorarbeiten zu den Festspielen eingehend besichtigt

In Salzburg. Reichsminister Dr. Goebbels traf am Freitagmittag in der Hauptstadt Salzburg ein. Er stieg im Hotel "Austrianer Hof" ab und wurde dort von Gauleiter Dr. Rainier begrüßt, mit dem er eine Plauschsprache über die bevorstehenden Festspielen hatte. — Anschließend besichtigte Dr. Goebbels mit dem Gauleiter den Umbau des Stadttheaters und des Festspielhauses, wo der Künstler des Umbaus, Professor von Arens, selbst führte. Reichsminister Dr. Goebbels überzeugte sich von dem Fortschritt der Arbeit in beiden Häusern, die nun nahezu vollendet ist. Der Minister wurde überall von der Bevölkerung herzlich begrüßt. Er äußerte sich sehr auftrieben über den Stand der geleisteten Arbeiten im Festspielhaus und Stadttheater.

### Reichsarbeitsführer Hierl

bei seinen Arbeitern in Ostpreußen

Erntehilfe eine selbstverständliche Pflichterfüllung

für die Volkgemeinschaft

In Königsberg. Reichsarbeitsführer Hierl befindet sich seit Mittwoch in Ostpreußen, um an Ort und Stelle

Leitspruch für 24. Juli 1939

Das größte Gut einer Nation, ihre Unabhängigkeit, kann, wenn sie jemals verloren, nur durch eine allgemeine Anstrengung aller Kräfte des inneren und des äußeren Lebens wieder errungen werden.

Seppold v. Rante.

### Morgen werde ich verhaftet"

i.m. "Capitol"

Wenn man verheiratet ist, Familie hat und eine andere Frau will, daß man unbedingt ihr gehört, so ist das auch für einen Künstler eine rechtlich heiße Situation. Wenn es dann bei einem Stendebous mit der Künstlerin zu einer Ausbeutungserziehung kommt und ein Schuß knallt, der ihr das Leben auslöscht, so ist das ein Mord, von dem man aber nicht weiß, wer der Täter ist.

Dem Künstler Karl Burger ging es so. Bei einem Zusammentreffen mit ihm wird die Sängerin Giannina Bellotti niedergeschossen. Er glaubt, daß die Täterin seine Frau ist und flieht, um sie zu entlasten. Während sehn Jahren läßt er nichts von sich hören und Professor Hugo Höbels, sein früherer Freund, hat sich inzwischen der Familie erbarzt, die Werke Burgers als die Seinen veröffentlicht und damit Erfolge errungen, um, wie er selbst sagt, einen finanziellen Ausgleich zu schaffen.

Unter freiem Namen lebt der Künstler Karl Burger als weltbekannter Leiter einer Musikgruppe zurück, lernt seine Tochter kennen und lieben und will sie für sein Orchester verpflichten. Doch über dem Ganzen liegt die schon vor 10 Jahren begangene und noch immer ungellärtete Wordat. Einer besichtigt den anderen und nach vielen Schwierigkeiten gelingt es dem Kriminalkommissar Brinkmann Lück in dieses geheimnisvolle Dunkel zu bringen und den Täter zu verhaften. Es ist... doch das soll hier nicht verraten werden!

Der Regisseur Karl Heinz Stroux hat es verstanden, unter der Führung von Räthe Dorich, Gisela Uhlen, Ferdinand Marian, Paul Klinger, Will Dohm, Paul Dahlke und Kurt Petersmann den Film vom ersten bis zum letzten Bild interessant zu gestalten und die Entscheidung am Schluss in sehr wirkungsvoller Weise herauszubringen. Es war eben der Täter, an dem keiner gedacht hatte, und das ist ja letzten Endes der Sinn und der Zweck eines Kriminalfilms.

Im Vorprogramm lief ein Film über die Jagderei und die Wohlfahrt, die Bilder vom Tapetenstil des Schlafzimmers Lüchow u. a. brachte. Heinrich Haberland.

Das „U. S. Goethestraße“ zeigt den Paramount-Film „Der weiße Tiger“ in deutscher Sprache und das „Central-Theater Große“ zeigt den Film „Ram à Colibri“ (Wenn Liebe wieder erwacht) mit Jean-Pierre Aumont und Huguette Duflos in den Hauptrollen.

### Kindergartenstellen

Im Kreisgebiet Großenhain konnten durch die Meldung von Kindergartenstellen wieder 57 Kinder aus dem Kreis Halle für 6 Wochen in unserer engeren Heimat in Erholung kommen.

Aber noch viele Volksgenossen sind gleichfalls bereit, einem erholungsbedürftigen Kind für 4-6 Wochen eine Galstelle zur Verfügung zu stellen. Die nachstehend aufgelisteten Volksgenossen haben sich bereit erklärt, einem Kind ein Unterkommen zu gewähren:

Georg Wilke, Fleischermeister, Große Lauschaerstraße 18  
Helene Werner, Seidel, Großenhain, Weinbrunnenstraße 14  
Aribur Dörfel, Bauer, Neuseulitz Nr. 28  
Otto Müller, Bauer, Neuseulitz Nr. 22  
Oskar Lehmann, Landwirt, Neuseulitz Nr. 188  
Hugo Wilhelm, Bäckermeister, Neuseulitz Nr. 20  
Otto Dobst, Kaufmann, Nünchitz, Dorfplatz 4  
Clara Döschwitz, Apotheker, Nünchitz, Glaubitz Str. 10  
Arno Werner, Bahnassistent, Nünchitz, Mühlstraße 7  
Herbert Poppo, Bauer, Weißig a. R. Nr. 7  
Georg Hönicke, Bauer, Weißig a. R. Nr. 23  
Heinz Richter, Dr. med., Niedersa, Niedersa, Hofwall 4  
Paul Roos, Küchenmeister, Niedersa, Hofwall 4  
Georg Linschot, Reichsbahnbetriebsarbeiter, Niedersa, Bismarckstraße 1  
Richard Angenstein, Schlachthofdirektor, Niedersa, Robert-Kochstraße 37  
Franz Weißler, Gärtner, Niedersa, Gänziger Straße 2  
Anna Vogel, Hausfrau, Niedersa, Matthesenhausstraße 6  
Martin Richter, Bauer, Lampertswalde Nr. 15  
Robert Winkler, Landwirt, Lampertswalde Nr. 16  
Heinrich Eifler, Bauer, Thiedendorf Nr. 2  
Ulrich Melchner, Bauer, Thiedendorf Nr. 115  
Heinrich Kellner, Brenner, Verbindorf, Andau Nr. 96  
Arthur Schulze, Schlosser, Verbindorf, Andau Nr. 96b  
Josef Anders, Buchdrucker, Verbindorf, Andau Nr. 97  
Lina Matens, Ehefrau, Großenhain, Horst-Wessel-Str. 12  
Martin Peske, Gastwirt, Großenhain, Horst-Wessel-Str. 12  
Paul Jöbel, Bauer, Wanzewitz Nr. 5  
Georg Schäfer, Bauer, Götterndorf Nr. 6  
Bruno Hönicke, Landwirt, Medesien Nr. 14  
Kurt Gude, Bauschreiber, Bärnsdorf Nr. 196  
Paul Täfele, Bauer, Bärnsdorf Nr. 30  
Martin Ahrens, Landwirt, Bärnsdorf Nr. 828  
Georg Seib, Forstarbeiter, Bärnsdorf Nr. 48  
Otto Sommerlich, Landwirt und Schmiedemeister Bärnsdorf Nr. 8  
Erwin Trepic, Bauer, Bärnsdorf Nr. 50  
Harald Rosengarten, Teichwächter, Bärnsdorf Nr. 50

### Der tägliche Brief aus dem Sommerlager

Sommerlager Wedingen, am 21. 7. 1939.

Liebe Eltern!

Heute will ich Euch nun von dem großen Erlebnis, das uns der gefährliche Tag brachte, etwas erzählen. Hattet Ihr eigentlich vorher schon davon geschrieben, daß wir in die Karl-May-Hütten nach Rathen fahren? Wenn nicht, dann erfahrt Ihr es eben jetzt erst.

Also, gestern waren wir in Rathen bei Karl May! Schön in den Tagen vorher wurde gerüchteweise von dieser Fahrt gesprochen, aber etwas Bestimmtes war nicht zu erfahren. Es hat sich auch herausgestellt, daß noch bis zum Tage vorher die Fahrt noch nicht endgültig fest stand. Der Jungbannführer hat mehrmals nach Ottendorf fahren müssen, um nur zu erreichen, daß wir 500 Jungen überhaupt hin- und zurückgefördert wurden. Und wenn nicht die Beamten in Ottendorf so entgegenkommen gewesen wären, und selbst alles versucht hätten, um unsere Fahrt zu ermöglichen, so hätten wir auf dieses Vergnügen verzichten müssen. Das hätte uns natürlich möglich gedrängt, aber wir hätten nicht einmal jemand dafür verantwortlich machen können.

Heute ist die Fahrt aber doch durchgeführt worden, und wir sind alle so froh, daß wir mit dabei sein konnten. Natürlich, es war eine ganz schöne Anstrengung für uns alle, und wie waren mächtig müde, als wir wieder im Lager ankamen. Über müßen möchten wir trotzdem den gezeitigen Tag nicht. Außerdem konnten wir heute bis um 8 Uhr früh schlafen.

# Aufruf aller Frontsoldaten!

Gewaltige Kundgebung am 25. Jahrestag der Schlacht von Tannenberg  
Meldetermin bis zum 10. August — Fahrt- und Verpflegungskosten zuerst niedrig  
Unterkunft in Ostpreußen kostenlos

Bei Berlin. Am 27. August jährt sich zum 25. Male der Tag der Schlacht von Tannenberg. Am Ehrenmal von Tannenberg, das zum ewigen Gedächtnis an die siegreiche Schlacht des Weltkrieges errichtet wurde und in dem der Heldenheld Hindenburg seine letzte Ruhestätte fand, wird an diesem Tag zu Ehren des deutschen Frontsoldaten eine gewaltige Kundgebung veranstaltet werden. Alle Frontsoldaten Großdeutschlands, die an sämtlichen Kriegsschlachten gekämpft haben, vor allen Dingen aber die Tannenbergkämpfer sind zu dieser Feier eingeladen. Partei, Wehrmacht und die Soldaten des Großen Krieges werden am Ehrenmal von Tannenberg gemeinsam der Schlacht gedenken, durch die vor 25 Jahren der deutsche Osten gerettet wurde.

Die Organisation der Ostpreußenfahrt der deutschen Kämpfer aus dem Reich ist dem NS-Reichskriegsamt übertragen worden. Der Reichskriegsamt wendet sich an alle ehemaligen Soldaten mit dem Ruf, an diesem Jahrestag teilzunehmen. Um auch den zur Zeit im Urlaub weilenden Kameraden Gelegenheit zu geben, an der Ostpreußenfahrt zum Ehrenmal teilzunehmen, ist der Meldetermin bis zum 10. August verlängert worden.

Jeder ehemalige Soldat, der an der gewaltigen Kundgebung teilnehmen will, meldet sich sofort bei den zuständigen Dienststellen des NS-Reichskriegsamtes. Die Fahrt- und Verpflegungskosten sind so niedrig gehalten, daß jedem die Teilnahme an der Ostpreußenfahrt ermöglicht ist. Den Fahrtteilnehmern ist im Rahmen der Großkundgebung Gelegenheit geboten, die ostpreußischen Schlachtfelder zu besichtigen. Die Sonderläufe haben mit 75 v.H. Fahrtförderung, d.h. 1 Pfennig pro Kilometer. Die Teilnehmer, die von ihren Heimatorten erst zu dem Abfahrtbahnhof des Sonderzuges fahren müssen, ersparen ebenfalls 75 v.H. Förderung bis zu einer Entfernung von 180 Kilometern von und zum Abfahrtbahnhof. Werden in diesem Falle Eis oder Schnellzüge benutzt, so ist allerdings der volle Eis- oder Schnellzugsabzug zu zahlen. Auf dem Fahrtpreis werden ebenfalls 75 v.H. Förderung gewährt. Die Unterkunft in Ostpreußen ist kostenlos sechs Tage. Die reichliche und gute Verpflegung, und zwar frischfrisch, warmes Mittag- und Abendbrot, kostet eine Reichsmark pro Teilnehmer pro Tag.

Paul Rößberg, Kaufmann, Rößberg, Standseestraße 14  
Johannes Freude, Lehrer, Rößberg, Standseestraße 14  
Max Bauer, Lehrer, Rößberg, Schule  
Rudolf Köhler, Kaufmann, Rößberg, Liefernstraße 2  
Hilman Rößberg, Kaufmann, Rößberg, Horst-Wessel-Str.  
Alfred Holzmeier, Oberlehrer, Rößberg, Hauptstraße  
Kurt Pebold, Korrespondent, Kleinrößberg Nr. 26  
Hermann Sommer, Bauer, Streumen  
Walter Hermann, Just.-Dompf., Rößberg, Goethestraße 28  
Carla Bierner, Landwirtschaftsfrau, Glaubitz, Abila, II 1  
Käthe Böttiger, Arzt-Ehefrau, Glaubitz, Abila, II 220  
Paul Krause, Bäckermeister, Großenhain, Steinweg 18  
Robert Hennig, Oberlehrer, Schönfeld  
Martha Schunk, Wirtschaftsfrau, Schönfeld

### Marktumschau für die Hausfrau

Mehr denn je müssen die Wochen der starken Gemüseansammlung beim Verbraucher berücksichtigt werden. Die Märkte sind mit den verschieden Sorten Gemüse vollgestopft; auch beim Kaufmann ist die Auswahl außerordentlich reichhaltig. Darum achtet, liebe Hausfrauen und jeden Tag eine andere Sorte Gemüse auf den Tisch! Wir sollen und müssen mehr Gemüse essen! Unser Körper dankt es uns, wenn wir reichlich frische, eisreife und deshalb gesunde Gemüse in uns aufnehmen. Auch die Preisfrage für Gemüse lädt einen häufigen Verbrauch zu. Was die Fleischauswahl zum Gemüse anbelangt, so destehen darin gar keine Schwierigkeiten; denn zu Gemüse eßt wir jetzt viel Fleisch. Diese Zusammenstellung ist schon lange keine Neuheit mehr und findet dauernd weitere Liebhaber. Beim Gemüsekauf wird das Obst nicht vergessen, bei dem die Auswahl ebenfalls reich ist. Kirschen, Stachelbeeren, Johannisbeeren, Himbeeren und Heidelbeeren neben dem Markt das Gepräge. Die Freude, die Garten- und Waldbeeren legt zu haben, dauert allerdings nicht lange an. Darum ist es nötig, immer an das Einlochgeschäft zu denken, damit die Gläser mit den süßen Saften voll werden. An ausländischen Früchten sind Pfirsiche und Aprikosen zu kaufen, ferner Tomaten, die nun von Woche zu Woche aus eigener Erzeugung in größeren Mengen zum Markt kommen. Mit Pilzen, die ebenfalls härter in Erscheinung treten und eine größere Auswahl haben, weil eine Hausfrau viel anfangen kann. Insbesondere kann sie damit den Fleisch- und Wurstverbrauch wesentlich verringern. Auch die Abendmahlzeiten sind mit Gemüse und Obst abwechselungsreich und außerordentlich delikatmäßig zu gestalten. Selbstverständlich lassen wir die verschiedenen Sorten Käse und vor allem Quarg nicht außer Betracht. In der Herstellung von Gemüsesalaten, Obstsalaten und Fruchtpuddings sind manche Hausfrauen außerordentlich erforderlich, jedenfalls wird aber auch hier das alte Wort zutreffen: „Probieren geht über studieren.“

### Riesa und Umgebung

— Weiterbericht für den 21. Juli 1939.  
(Weiterbericht des Reichsweiterdienstes — Ausgabeort Dresden — für Sachsen und südlich anschließendes Sudetenland)  
Mäßige Winde aus Südwest bis West, wechselnd, meist starker gewölk, zeitweise Regenkörper, meist in Form von gewitterigen Gewittern, mäßig warm.

23. und 24. Juli: Sonnenaufgang 4.04 (4.06) Uhr  
Sonnenuntergang 20.07 (20.05) Uhr. Mondaufgang 12.54 (14.05) Uhr. Monduntergang 22.57 — Erstes Viertel: 12.54 Uhr — (23.08) Uhr.

— Am Montag wieder billiger Kinderbadetag. Am kommenden Montag findet wiederum ein billiger Kinderbadetag im Stadtbad statt.

— Meisterprüfung. Frau Lina Zimmermann hat vor der Handwerkskammer in Dresden ihre Meisterprüfung im Schleifbandwerk bestanden.

— Ferienfahrten. In der kommenden Woche veranstaltet Auto-Union Ferienfahrten in die Dahmeide Heide, ins Sudeetenland und in die Thüringer Wälder.

Schon am Tage vorher hatte der Sudebundstag mächtig viel Arbeit, um für uns alle die Warteverpflegung für den ganzen Tag fertigzumachen. 2500 Doppelportionen wollten geöffnet, belegt und eingepackt sein! Das hat ungefähr fünf Stunden gedauert, bis die etwa 100 Brote zu 2 Kilogramm in Wurststückchen umgewandelt waren. Um 4 Uhr wurde dann der erste Transport von 150 Mann geweckt, um 5 Uhr kamen die nächsten 200 bran und um 6 Uhr der Rest. Wir konnten nämlich nicht alle mit einem Zug fahren, sondern mußten in 3 Abteilungen nach Rathen befördert werden. Mit der Rückfahrt war es dann ebenso. Nach dem Frühstück und dem Falten der Verpflegung traten wir an und marschierten nach dem Bahnhof Ottendorf und fuhren von dort aus über Dresden nach Rathen. Hier war für alle noch genügend Zeit, um etwas zu unternehmen. Die erste anstehen, waren natürlich am besten dran. Sie haben denn auch die Bastei bestiegen, sind durch die Schneebänke gekrochen und haben sich die reizende Zeit mit Sonnenbad auf dem Umseefee vertrieben. Undere waren auf der Festung Königstein oberhalb Rathen angesehen.

Um 16.20 Uhr begann dann die Vorstellung. Reichlich zwei Stunden dauerte sie, aber ums ist die Zeit wie im Fluge vergangen. Ihr wißt doch, mit welcher Beidenschaft ich die spannenden Bücher von Karl May immer gelesen habe; ebenso gespannt haben wir alle das bunte und lebendige Spiel auf der Bühne verfolgt. Ich kann Euch hier nun nicht das Spiel im einzelnen erzählen, das macht ja nach der Geschichte. Doch leider ist freilich, wenn Ihr selbst einmal dazufahrt und Euch das spannende Spiel von Old Shatterhand, Winnetou und Psycho-tchi an-

— „Unsere Heimat“. In unserer heutigen Heimatlage bringen wir einen Artikel „Das Clarissenkloster von Sankt Gallen“ aus der Gründung bis zur Auflösung von L. Kümmel, Zeithain, und von A. Hempel „Zur Geschichte der Kommauscher Post“.

— „Platzmussi“. Der WZ. 101 spielt morgen Sonntag unter Leitung von W. Alamm im Metzendorf, Dorfgarten, von 10½ Uhr ab eine Platzmussi nach folgendem Programm: 1. Herzog von Braunschweig, Marsch, Breuer; 2. Vorspiel a. C. „Marisa“, Polotow; 3. Marsch Abschied und Feuerzauber aus „Die Walküre“, Wagner; 4. Donauauen, Walzer, Bucic; 5. Ehre am Rhein, Maria, Minor.

— ndz. Vergnügungspark zur Gutenbergsausstellung. Mit der Gutenbergsausstellung in Leipzig im nächsten Jahr wird auch ein Vergnügungspark verbunden sein, wie er in der Geschichte des Vergnügungsparks einzigartig ist. Er wird nicht nur dem Namen nach, sondern wirklich ein Park sein, da die Anlagen des Amselparks am Völkerschlachtdenkmal dafür benutzt werden. Die Belustigungen werden so ausgewählt, daß kein Rummelpott entsteht. Nur exklusive und moderne Unternehmungen werden zugelassen. Für die Verpflegung werden neben einer Bierhalle für 3000 Personen mit nationalen Gaststätten errichtet, die Vorplätze erhalten und je 100 Personen sollen. Vorplätzen sind eine japanische Teestube, eine italienische Taverne, eine spanische Bodega, eine ungarische Puhlastraße, eine tschechische Bierstube, eine rheinische Weinkneipe, eine bayerische Bierstube und eine Wiener Heurigenkneipe. Im Mittelpunkt des Geländes wird eine Riesen-Schaufläche errichtet. Der Vergnügungspark wird mit der Ausstellung durch eine Miniaturreisenbahn verbunden.

— Frühweizkohl beim Kopf nehmen! Täufend und aber Täufend runde, pralle Köpfe von Frühweizkohl rollen jetzt an die Märkte. Die riesigen Zuliefertanten haben plötzlich eingekauft und werden auch für die nächsten Wochen noch anhalten. Das Weiter der letzten Wochen — viel Gewitterregen und darauf Wärme — erzeugt eine richtige Treibhaustemperatur und hat das Wachstum auf den vielen Kohlanbaufeldern sehr begünstigt. Deshalb kommen die jetzt reichlichen Zulieferten von Frühweizkohl etwas plötzlich und haben eine Kohlschwemme zur Folge. Es heißt nun Platz zu schaffen für frische Ware, die laufend kommt. Weizkohl muß deshalb im Außenbereich der Haustore einen bevorzugten Platz einnehmen. Jede Hausfrau hat die Aufgabe, für stärksten Verbrauch zu sorgen, damit die unter Arbeit und Mühen erzeugten Feldfrüchte nicht dem Verderb verfallen. Ein verstärkter Verbrauch wird um so leichter zu erreichen sein, als zur Sommerszeit die Gemüsefeste schon im Hintergrund steht und Gemüse nicht nur eine kostspielige, sondern vor allem auch preiswerte Kost ist. Deshalb, Hausfrauen, jetzt den Frühweizkohl beim Kopf genommen!

— Straßenvertrittungen. Wegen Schärflichkeit wird der gesamte Truppenübungsplatz Zeithain, mit Ausnahme des westlich der Eisenbahnlinie Riesa-Rößberg-Falkenberg gelegenen Teiles, in den nachstehend genannten Zeiten gesperrt: Am 24. 7. von 6 bis 20 Uhr, am 25. 7. von 6 bis 24 Uhr, am 26. 7. von 6 bis 20 Uhr, am 27. 7. von 6 bis 20 Uhr, am 28. 7. von 6 bis 24 Uhr, am 29. 7. von 6 bis 11 Uhr. Außerdem ist das durch schwarze Flaggen kennzeichnende Gebiet, außerhalb des Platzes — südwärts der Südgrenze des Platzes — in Richtung Lichtensee am 27. 7. von 7 bis 19 Uhr, ferner das im Norden liegende Gebiet der Riesaer Flur am 27. 7. von 7 bis 19 Uhr und das im Westen anliegende Gebiet der Schmannewitzer, Vorläger, Altenau und Kröbelner Flur am 27. 7. von 7 bis 19 Uhr gesperrt. Die Reichsstraße Nr. 199 zwischen Zeithain und Lichtensee, ebenso die Bahnstraße 1. Ordnung Nr. 167 von Riesa bis Lichtensee sind frei. Von 20. zum 21. und 22. zum 23. und 24. zum 25. und 26. zum 27. und 28. zum 29. 7. findet Radschießen statt. Bei Radschießen sind die Straßenschanzen rot beleuchtet und außerdem kennlich gemacht durch Rückstrahler und aufgestellte Sperrschilder. Ein Umgehen der Schanzen

ist. Wie waren jedenfalls alle restlos begeistert und wollten wohl gern noch etwas Winnetou und Old Shatterhand im Lager gewünscht, wenn wir nicht so arg müde gewesen wären. Manche haben sogar auf die kleinen Gräppchen verzichtet, die unter Kopf für uns bereitstehen.

Heute ist ein etwas ruhigerer Tag. Die einen schwitzen, treiben Sport für das D.I.-Leistungssabzeichen, die anderen waren heute vormittag zur Sonnenbedämpfung in den Wald gegangen. Es ist heute so drückend heiß, daß man sich gar nichts weiter vornehmen möchte.

Um Mittwoch war übrigens noch etwas Feines bei uns los. Ein Fliegeroffizier, Oberleutnant Jung, der von Anfang des Spanischen Krieges an ¼ Jahr lang als Fernaufklärer in Spanien mitgespielt hat, kam zu uns heraus und erzählte uns padend von seinen Kämpfen und Erlebnissen in Spanien. Ihr könnet Euch denken, daß das wieder so recht etwas für uns Jungen war; denn von Kampf und Mut und Einsatz hören wir doch gar zu gern, weil wir selbst einmal tüchtige und einsatzbereite Menschen werden möchten.

Um Sonntag also steigt nun unser großer Lagerabendkonzert, mit dem wir sowohl unseren Eltern als auch den Gästen, die aus der Umgebung unseres Lagerortes uns besuchen werden, eine rechte Freude und viel Vergnügen bereiten wollen. Kommt Ihr denn auch alle, damit wir uns nicht umsonst auf Euren Besuch freuen?

Wir danken auf Wiedersehen! Ich und alle Kameraden senden Euch viele Grüße.

Heil Hitler!

Quer Bimpf im Lager.

ist verboten. Plazausweise haben innerhalb des abgesetzten Platzes keine Gültigkeit. Das Pilzaufladen auf dem Tr.-Leb.-Pl. ist verboten. — Die Brücke über dem Stellgraben im Hagen 80f ist aus Sicherheitsgründen bis auf weiteres gesperrt.

## Nus Sachsen

\* Dresden. Schlimme Folgen der Fahrlässigkeit. — Nächster Wohnhausbrand. In der Nacht zum Freitag brach im Hause Peterstraße 7 in einem im ersten Stockwerk gelegenen Kloset ein Brand aus, der sich auch nach dem zweiten Stockwerk und dem Erdgeschoss ausbreitete. Das Feuer, das offenbar durch Fahrlässigkeit eines Hausbewohners verursacht worden ist, hätte gefährlichen Umfang annehmen können, wenn es nicht von einem 79-jährigen Mann, der nicht schlafen konnte, bemerkt worden wäre.

\* Pirna. Von hinten angefahren — tot. Abends wurde der Radfahrer Oskar Kräb auf der Dresdner Straße von einem Kraftwagenfahrer von hinten angefahren. Beide Fahrer stürzten und erlitten schwere Verletzungen. Der Radfahrer ist nach seiner Einlieferung ins Krankenhaus verschleppt.

\* Bittau. In den Albgäuer Bergen ist der 36 Jahre alte Werner Schöne tödlich abgestürzt. Er ist der Sohn des Stadtbauamtmanns a. D. Johannes Schöne in Edelberg bei Bittau. — Bei Autounfall den Tod gefunden. Bei einem Autounfall am Sollhaus Birkendörfl bei Bunsau war dieser Tage die Frau des Bittauer Einwohners Richard Paul schwer verletzt worden. Frau Paul ist jetzt im Bunsauer Krankenhaus gestorben.

\* Leipzig. Großstadt-Unfälle. Am Donnerstag verunglückten in Leipzig durch Personenkarrenwagen ein 42-jähriger Fußgänger und ein 18-jähriges Mädchen. In der letzten Nacht wurde ein Radfahrer von einem Personenkarrenwagen angefahren. Alle drei Verunglückten musten mit erheblichen Verletzungen in Krankenhäuser gebracht werden.

\* Borna. Zwei Kraftwagen landeten an Bäumen. Auf der Straße Borna-Hößberg sauste ein von einer Frau geführter und mit noch zwei Frauen besetzter Kraftwagen aus Altenburg gegen einen Baum und wurde schwer beschädigt. Die Insassen erlitten Verletzungen. Eine der Frauen muste ins Krankenhaus gebracht werden. Um die gleiche Zeit fuhr zwischen Gelsenkirchen und Eschweiler ein Kraftwagen ebenfalls gegen einen Baum. Der Fahrer wurde so schwer verletzt, dass er gleichfalls ins Krankenhaus gebracht werden musste.

\* Borna. Selbstmordversuch. An den Gleisanlagen der Reichsbahn wurde am Donnerstag nachmittag eine Frau angetroffen, die sich von einem heranfahrenden Zug überfahren lassen wollte. Der Zug konnte glücklicherweise rechtzeitig durch den Lokomotivführer angehalten werden. Wie sich ergab, handelt es sich bei der Lebendmüden um eine nerkenkrank Einwohnerin aus Reichenbach i. S., von wo sie sich am Morgen entfernt hatte. Die Gedauernswerte wurde eine Klinik aufgenommen.

\* Annaberg. Tot zwischen den Gleisen aufgefunden. Am Donnerstag gegen 17 Uhr wurde auf dem unteren Bahnhof in Annaberg (Erzgeb.) der 57-jährige Hilfsarbeiter Bauer tot zwischen den Gleisen aufgefunden. Vermutlich hat er einen Herzschlag erlitten. — Zwei Scheunen und Wohnhaus Oster des Ortes. In Ertendorf schlug der Blitz in die Scheune des Bauern Ritsch und zündete. Das Feuer, das in den Heuovraten reiche Nahrung fand, griff auch auf das Wohnhaus über, das ebenso wie die Scheune trotz tapferer Bekämpfung durch die Feuerwehr bis auf die Grundmauern niederrannte. Bei einem von Wolkensbruch und Hagelschlag begleiteten nächtlichen Gewitter wurde in Drebach die Scheune des Bauern Martin Richter eingedämmert. Auch die Scheune des Bauern Richard Schaarshmidt geriet durch Blitzschlag in Brand. Das Feuer konnte hier aber, ehe es größere Ausmaße angenommen hatte, gelöscht werden.

\* Wittichenau. Im Grubenteich ertrunken. Zwei junge verlobte Leute aus Schleife, die des Schwimmens nur mangelhaft kundig waren, badeten in einem Grubenteich bei Dieskau. An einer tiefen Wasserstelle versank die Braut. Der Bräutigam versuchte, sie zu retten, geriet aber selbst in Gefahr zu verlieren. Die Braut, die 18-jährige Paula, ertrank vor den Augen ihres Verlobten.

## Die japanische Frauenführerin im Dresdner Rathaus

\* Dresden. Am Freitag mittag begrüßte Stadtrat Dr. Jüngst die seit Donnerstag in Dresden weilende japanische Frauenführerin Präsidentin Dr. Yoshiko im Dresdner Rathaus. Er gab seiner Freude Ausdruck, dass der Besuch der sächsischen Landeshauptstadt der japanischen Frauenführerin einen Eindruck von der Stadt der Dugiene vermittelte habe und wies besonders darauf hin, dass im Rudolf-Heß-Krankenhaus die Vorarbeiten für den Aufbau in der neuen deutschen Heilforschung geschaffen würden.

Frau Yoshiko dankte für den freundlichen Empfang und betonte, dass die von ihr besichtigen Pflegeanstalten der Hygiene, insbesondere auch das Deutsche Hygiene-Museum Dresden, ihr wertvolle Anregungen gegeben hätten. Zum Schluss des Empfangs trug sich der japanische Gast in das Goldene Buch der Stadt Dresden ein.

## Starker Erdstoss im Mittelrheingebiet

Selbst Grundmäuerer gröhren Häuser bebten

\* Koblenz. Im Mittelrheingebiet wurde am Freitag der seit Jahrzehnten starke Erdstoss bemerkt. Die Erderschütterung, die gegen 14.02 Uhr auftrat, verlief aus etwa südöstlicher in nordwestlicher Richtung, dauerte fast sechs Sekunden und war von einem gurgelartigen unterirdischen Grullen begleitet. Stellenweise bebten sogar die Grundmauern höherer Häuser und die Zimmerwände wurden deutlich wahnehmbar erschüttert. Aus zahlreichen privaten Mitteilungen geht hervor, dass der Erdstoss im ganzen Gebiet des Mittelrheins gleich stark wahrgenommen wurde.

## Kunst und Wissenschaft

### "Das Koch im Raum"

Burleske in 3 Akten von Hans Balzer

Seit langer Zeit gab es kein besseres Stück des Theaters des Volkes, gegenwärtig der einzige Bühne in Dresden, die noch nicht in die Ferien gegangen ist, unter der Spielleitung von Max Jähnig das Balzer'sche Burleske "Das Koch im Raum". Der Autor, der persönlich der Dresdner Erstaufführung am 19. Juli bewohnte, konnte sich am Schluss mit den darstellenden Künstlern und den Herren von der Biegrie für den herzlichen Beifall, den die zahlreich erschienenen Hörer zollten, bedanken. Es ist ein anspruchsvoller aber gelunder Humor, der das ganze Spiel durchzieht und der unterhält und heiterste Stimmung auslöst. Richtig weist das Stück Längen auf, immer geschieht etwas auf der Bühne, geht überraschend entweder sich schließlich aber doch so, wie man es sich dachte und es voraussehen konnte. Die treibende Kraft des ganzen sind

## Wer will als Freiwilliger zum Reichsarbeitsdienst?

Meldeschluß für Herbstleistung 15. August

Der Arbeitsbau XV Sachsen teilt uns mit, dass der Reichsarbeitsdienst im Herbst 1939 wieder freiwillig einsteht. Jeder deutsche Volksgenosse mit dem Mindestalter von 17 Jahren, der noch nicht seiner Arbeits- und Wehrpflicht genügt hat, kann sich als freiwilliger melden.

Der Freiwillige muss sich bei seiner Bewerbung auf eine Mindestzeit von einem Jahr verpflichten. Freiwilligen nach dreimonatiger Dienstzeit wird der Freiwillige, wenn er die Eignung zum Vormann bewiesen hat, durch die Verleihung der Freiwilligenhülse "Anwärter für Längerdienende". Nach einer Dienstzeit von einem halben Jahr, die als Ableistung der geleisteten Dienstpflicht gilt, wird der Freiwillige "Längerdienender". Nach fünf Monaten bereits kann er zum Vormann ernannt werden. Er kann weiterhin zum Obervormann und außerplanmäßigen Truppoführer nach Maßgabe freier Stellen im Laufe seiner Dienstzeit befördert werden. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass sich jeder freiwillige innerhalb des ersten Halbjahrs zur Übernahme in die Rückerholungsbahn bewerben kann. Er wird, soweit er seine Eignung bewiesen hat, nach einem halben Jahr unter gleichzeitiger Beförderung zum außerplanmäßigen Truppoführer zum Rückeranwärter des RAD ernannt.

Als Unterlagen sind dem Gesuch beizufügen: Freiwilligenchein oder begl. Wehrpaßauszug; Geburtsurkunde oder begl. Abschrift der Geburtsurkunde; Abgangsausweise der besuchten Schulen; Ausweise über die Zugehörigkeit zu NS. SA, SS usw.; Ausweise über erworbene Wehr- und Sportabzeichen; zwei Porträts in blägerlicher Kleidung ohne Kopfbedeckung, Größe 87x52 Millimeter, im unteren Drittel mit Tinte unterschrieben (Vor- und Familienname); handschriftlichen, selbstgezeichneten Lebenslauf, der Vor- und Zuname, Tag und Ort der Geburt, Angaben über Schulabschluss (Abgangsklasse), Beruf, Beschäftigung und die genaue, deutlich geschriebene Anschrift enthält; beglaubigte Einwilligung des Lehrherrn über Lehrzeitverkürzung (nur nötig bei Bewerbern, deren Lehrzeit bis zum Einführungstage nicht beendet ist).

Die Gesuche sind an eine der folgenden Stellen zu richten: An den Führer des RAD-Gruppe 151 Kamenz (Sa.), Am Guisberg 1; RAD-Gruppe 152, Plauen/Vogtl. Adolf-Hitler-Str.; RAD-Gruppe 153, Löbau/Sa., Hermann-Göring-Haus; RAD-Gruppe 154 Chemnitz, Stollberger Str. 36; RAD-Gruppe 155 Freiberg/Sa., Schlossstr. 20; RAD-Gruppe 156 Leipzig, Graf-Spee-Str. 2.

## Keine Pilzvergiftungen mehr

Pilzberater fragen!

Pilzvergiftungen entstehen nur durch Leichtfass. Wer leichtfass Pilze ist, deren Genusswert ihm nicht einwandfrei bekannt ist, handelt unverantwortlich. Das Mykologische Institut der Deutschen Gesellschaft für Pilzfunde (Vereinigung für Pilz- und Hausschwamm-Beratung) in Darmstadt hat der Reichsarbeitsgemeinschaft Schadenverhütung für alle deutschen Gaue Pilzberater benannt, die ihrerseits wieder in Verbindung stehen mit den Pilzfunden ihres Gangebietes. In Hessen hat seit Jahren jeder Kreis und jede höhere Gemeinde einen sachkundigen Pilzberater. In Sachsen hat die Reichsarbeitsgemeinschaft Schadenverhütung in Zusammenarbeit mit der Deutschen Gesellschaft für Pilzfunde genau so vorbildliche Beratungsstellen geschaffen.

Jeder Pilzfandler hat also die Möglichkeit, sich an die nächstgelegene Pilzberatungsstelle zu wenden. Wenn diese Beratungsstelle nicht schnell genug erreicht werden kann, empfiehlt sich die Einsendung der zu untersuchenden Pilzart als Marenprobe. Wer ohne genügende Sachkenntnis und ohne entsprechende Beratung Pilze zum Genuss verwendet oder vermordet lässt, begeht ein Verbrechen an der Volksgemeinschaft.

## KdF-Schiff "Stuttgart" in Kopenhagen

Reges Interesse der dänischen Öffentlichkeit

\* Kopenhagen. Mit 700 Urlaubern an Bord ist das KdF-Schiff "Stuttgart" heute vormittag, von Riga kommend, im Hafen von Kopenhagen als der letzten Station einer achtjährigen Rundreise durch die Östsee eingelaufen. Das Schiff war bald das Ziel vieler neugieriger Kopenhagener.

Auch die Presse bringt Bilder von der "Stuttgart" und ein Interview mit ihrem Kapitän Reinhardt über die Organisation und Durchführung von KdF-Schiffreisen. Die deutschen Urlauber haben gleich nach der Ankunft eine Rundfahrt gemacht. Um den in Kopenhagen lebenden Reichsdeutschen und ihren dänischen Freunden Gelegenheit zu geben, sich die Einrichtungen eines KdF-Schiffes anzusehen, findet am späten Nachmittag ein Empfang an Bord der "Stuttgart" statt. Die Rückfahrt der "Stuttgart" nach Deutschland ist für heute spätabends angelegt.

## Außergewöhnliche Hitze in Unteritalien

Nom meldet über 40 Grad im Schatten

Weiterwarte kündigt weitere Zunahme an

\* Rom. Die große seit Tagen über ganz Süd- und Südeuropa lastende Hitze breite sich nunmehr auch in Unteritalien voll aus, wo heute Sonnabend Temperaturen erreicht wurden, wie sie seit Jahrzehnten nicht mehr verzeichnet worden waren. In Rom, wo es seit über einem Monat nicht mehr geregnet hat, ist das Thermometer auf über 40 Grad im Schatten gestiegen. Die Wetterwarte kündigt für die nächsten Tage eine weitere Zunahme der sogar für die sonnigen Süden außergewöhnlichen Hitze an.

## Kennziffer der Großhandelspreise

Die Kennziffer der Großhandelspreise stellt sich für den 19. Juli 1939 auf 107,1 (1918 = 100); sie hat sich hauptsächlich aus jahreszeitlichen Gründen gegenüber der Vorwoche (106,9) um 0,2 vH. erhöht. Die Kennziffern der Hauptgruppen lauten: Agrarstoffe 108,9 (plus 0,4 vH.), Kolonialwaren 91,9 (minus 0,1 vH.), industrielle Rohstoffe und Halbwaren 94,6 (unverändert) und industrielle Fertigwaren 125,9 (plus 0,1 vH.).

Hühner, eigentlich nur ein Hahn und eine Henne, die preisgekündigt werden sollen. Durch wunderliche Ereignisse in einer lauen Sommernacht verschwindet aber die zu den besten Hoffnungen berechtigende Henne und wird am andern Morgen in einem Hühnerstall gefunden, in den sie nicht gehört. Die eingeleitete Untersuchung fördert dann mancherlei Dinge zu Tage, die nun wiederum eigentlich mit dem Hühnerstall gar nicht in Verbindung stehen, aber recht fatale Situationen herausbeschwören. Mehr will ich hier davon nicht verraten, denn es heißt dies dem Lustspiel die Pointe vorweg nehmen. Man muss sich das im Theater des Volkes persönlich ansehen, vor allem wie dabei Willi von Hendrichs und Hammes Döbbelin als eingeschlechtes Junggesellen zu guter Letzt von ihren Haushälterinnen Magdalena Witt und Ella Heim geklopft werden, um im Schenken vor Unter zu gehen. Jovial nebenher gibt sich Albert Willi als Faktotum Wahl und als lebensfröhlicher Hefte und überschäumende Hefte Karl Süderhöfer und Ilse Bort. Zu dem Lustspiel hat Hans Kämmerling einige prächtige Bühnenbilder geschaffen, die zur Handlung einen

## Sondermaßnahmen

zur Förderung der allgemeinen Gesundheitsfürsorge durch die Landesversicherungsanstalt Sachsen

\* Dresden. Bis Anfang des 50. Geburtstages des Führers wurde für Sondermaßnahmen zur Förderung der allgemeinen Gesundheitsfürsorge der Bevölkerung, für die bereits alljährlich normale Beiträge aus Mitteln der Industrie und Angestelltenvölkerung läufend aufgewendet werden, der Betrag von rund 1 Million Reichsmark aus dem Vermögen der Industrie- und Unfallversicherung freigegeben. Dieser Betrag wird in Zusammenarbeit der Landesversicherungsanstalt Sachsen und der Reichsversicherungsanstalt für Angestellte mit dem Ministerium des Innern, der Hitler-Jugend sowie den Eltern für Volksgesundheit und Volkswohlfahrt der NSDAP, für die Errichtung eines Heimes für "Mutter und Kind" in Waldhof-Bordesholz bei Dresden, Ernährungsbehelfen für weidende und stillende Mütter, Säuglinge und Kleinkinder, Badetücher für erholungsbefürchtige Mütter sowie für Verbesserungen der sanitären Einrichtungen im südlichen Kinderheim Wiet a. S., in den Sächsischen Jugendbergen und im Liebeslager für Jugendliche in Grünhain i. G. verwandt werden.

Am übrigen sollen diese Sondermittel für allgemeine gesundheitliche Förderung der Jugend wie Errichtung einer Heilschule, Beschaffung von Röntgenanlagen und Elektroardiographen sowie Motorisierung des Gesundheitswesens der Hitler-Jugend und für die zahnärztliche Betreuung und Behandlung der Schulkinder und Jugendlichen in größerem Umfang, als es bisher möglich war, Verwendung finden.

## Riesaer Standesamtsschreiben vom 15. 7. bis mit 21. 7. 1939

(Nichtamtlich)

Geburten:

Ein Knabe: 14. 7.: dem Webler Ulrich Mar Holmann, hier; 17. 7.: dem Bauarbeiter jetzt Oberstabsgefreite Alfred Gerhard Wulff, hier; 15. 7.: dem Unteroffizier Kurt Anton, hier; 21. 7.: dem Handlungshelfer Wolfram Herbert Hößberg, hier.

Ein Mädchen: 14. 7.: dem Disponenten Johann Hartier, hier; 15. 7.: dem Unteroffizier Paul Erich Baumann, hier; 16. 7.: dem Bauarbeiter Rudolf Willi Dößig, hier; dem Elektroschweißtechniker Otto Kurt Müller, hier; 17. 7.: dem Zugbegleiter Oswald Hellmuth Staubach, hier; 19. 7.: dem Buchbindungsgehilfen Ernst Julius Homann, hier; dem Kraftfahrzeughändler Walter Erhard Kürsch, hier; 20. 7.: dem Schmiedemeister Erich Max Kauffenstein, hier; dem Schweizerarbeiter Paul Richard Strauß, hier; dem Autoschlosser Rudolf Helmut Müller, hier.

Außerdem drei uneheliche Geburten.

Aufgebote:

Der Steinleiter Peter Teßloff, hier, und die Hausgehilfin Hedwig Marie Schwab, hier; der Maschinistenfahrer Richard Reichelt, Scharenberg und die Textilwarenfabrikarbeiterin Martha Magdalene Herfurth, hier; der Unteroffizier Johannes Heinrich Lippmann, hier und die Stenotypistin Anna Elisabeth Walther, hier; der Eisenwerker Peter Karl Ambrosius, hier und die Textilwarenfabrikarbeiterin Marie Anneliese Lehmann geb. Hölsig, hier; der Schmied Hermann Walter Orlitz, hier und die Arbeitnehmerin Melanie Hildegard Lange, hier; der Webler Herbert Alfred Schmidt, hier und die beruflose Emma Margarette Töpfer, hier; der Eisenwerker Peter Erich Hartmann, Lichtenau und die Hausgehilfin Anna Erna Köbler, hier; der Schlosser Erich Walter Strehle, hier und die Hausgehilfin Herta Hilma Böttcher, Scherau; der Maurer Franz Erich Müller, hier und die Hausgehilfin Elsa Herta Müller, hier; der Sanitäts-Unteroffizier Max Heinrich Kläbes, Halberstadt und die berufslöse Johanna Marianne Friede, hier; der Wachmeister Friedrich Wilhelm Dorst, Oschatz und die Munitionsarbeiterin Erna Maria Kalbach, hier; der Gewerbelehrer Wolfram Herbert Schmelz, hier, und die berufslöse Johanna Lydia Margarete Friedemann, hier; der Kaufmännische Angestellte Otto Herbert Wagner, hier und die Spinnerei Gisela Strauß, hier; der Unteroffizier Martin Willi Schwarze, Hemersdorf, und die berufslöse Frieda Gertrud Naumann, hier.

Abmeldung:

15. 7.: der Bauarbeiter Karl Josef Jungen, hier und die berufslöse Johanna Marie Mersdorf, hier; der Eisenwerker Peter Friedrich Otto Hanke, hier und die Textilwarenfabrikarbeiterin Anna Martha Mie, hier; 12. 7.: der Mechaniker Ernst Helmut Wolf, hier und die Veräußererin Martha Eva Anneliese Kriehn, hier; 15. 7.: der Kaufmännische Angestellte Gerhard Julius Eduard Haussmann, hier und die Munitionsarbeiterin Luise Margarete Wagner, hier; der Tanzer Kurt Frank Leibert, Leipzig und die Hausgehilfin Maria Magdalena Reinhardt, Leipzig; 17. 7.: der Kaufmännische Angestellte Peter Hermann Christian Maassen, Röhrda, und die Veräußererin Hildegard Katharina Gräpin, Röhrda.

Sterbefälle:

15. 7.: die Oberfrau Auguste Emilie Kohlmeier geb. Scheier, hier, 69 Jahre alt; 17. 7.: Amalie Theresia Oberhardt geb. Riedel, hier, 79 Jahre alt; 16. 7.: die Oberfrau Amalie Ida geb. Kern, Boppard, 66 Jahre alt; 18. 7.: der Handelschüler Erich Alfred Fenner, hier, 18 Jahre alt.

Hauptchristleiter Heinrich Uhlemann, Riesa, verantwortlich für den gelösten Textil- und Bilderdienst. Geschäftsführer: Helmuth Haberland, Riesa.

Dresdner Vertretung: Walter Enz, Dresden, Prager Str. 18. Verantwortlicher Angestellter: Wilhelm Dittrich, Riesa. Druck und Verlag: Langer & Winterlich, Riesa. Geschäftsstelle: Riesa, Goethestraße 69 / Betriebs 1287. Tel. VI. 1939: 7845. Zur Zeit ist Preisliste Nr. 4 gültig.

Die seitige Nummer umfasst 12 Seiten. Hierzu Nr. 29 der Beilage "Erzähler an der Elbe", sowie Nr. 29 der Beilage "Unsere Heimat".

Spielplan der Dresdner Theater vom 24. 7. bis 31. 7. 1939

Theater des Volkes: Montag, Mittwoch, Montag: "Das Koch im Raum". Dienstag, Donnerstag, Freitag, Sonnabend, Sonntag: "Das große Rennen". Beginn 20.15 Uhr. Montag, 24. 7. 20 Uhr.

Opernhaus, Schauspielhaus, Komödienspiel und Central-Theater: geschlossen.

Bruno Scheitak — Musikkapellmeister in Teplich-Schönau

Der als Dirigent der Kurkonzerte der Dresdner Philharmonie bekannte Kapellmeister Bruno Scheitak wurde

# Deutsche Arbeitsfront

Den Bädermeistern des Kreisgebietes Großenhain, die sich zu dem Verbrang "Deutsches Volkstanzkunst" noch nicht gemeldet haben, ist Gelegenheit gegeben, sich an dem, am Sonntag, dem 28. Juli 1930, vorm. 8 Uhr in Großenhain (Herrmannstr. 1-3) beginnenden Lehrgang zu beteiligen. Wir erwarten recht zahlreichen Besuch.

**Vor Verfall bewahrt,  
wer betzeiten spart.**



RM. 2.30  
monatlich eingezahlt  
auf einen Sparvertrag  
sichern.  
RM. 1000,-  
für die  
Wohnhaushaltung

AUSKUNFT  
DURCH:

**Stadtsparkasse Riesa**  
— Abt. Landesbausparkasse —

Hedwig Kurth  
Herbert Johne  
grüßen als Verlobte  
Riesa, Niederstr. 28. Juli 1930 Threna-Altenburg

Wir haben geheiratet  
Kurt Böhme  
Emmy Böhme geb. Hartwatt  
Sächsland 22. Juli 1930 Riesa-Merzdorf

**Herzlichen Dank**

allen denen, die uns zu unserem  
40-jährigen Geschäftsjubiläum ehren.

**Familie Alwin Ufer**  
Gleichermeister

Seithain

Nur die uns zur Vermählung dargebrachten Glück-  
wünsche und Geschenke danken wir allen zugleich im  
Namen beider Eltern aufs herzlichste.

Martin Reichel und Frau  
Robeln, Juli 1930. Gertsdorf geb. Schmidt.

**Hausfrauen!** Gegen Ihre Altwillkommen erhalten Sie  
von uns Steppdecken, Unterbetten usw.  
gut und preiswert gefertigt. Die Herarbeitung erfolgt  
nach den Vorrichten der Überwachungsstelle für Volks-  
**Steppdeckenfabrik Lenk & Co., Gera**  
Verlangen Sie unverbindlich Auskunft und Muster durch  
unsere Auftrags- H. Claus, Riesa, Schlageterstr. 9  
anonyme

**Soll's ein Schirm sein  
geh zu Schirm-Klein**

Periodikalien mit Auto-Fischer Dienstag, 25.7., Döhlener Heide  
Abf. 12.30 Uhr, Preis 2.30 M.  
Mittwoch, 26.7., Sudetenland, Müglitztal, Mühlentürmchen  
mit dem herrlichen Blick ins böhmische Mittelgebirge, Besichtigung  
der Wallfahrtskirche Marienstein, Teplitz, Aussicht,  
Schremsstein mit Überbauwerk, über Tetschen-Bodenbach durchs  
Bielatal zurück. Abf. 6 Uhr, Preis 8.-. Donnerstag, 27.7.,  
Tharandter Wald, Abfahrt 12.30 Uhr, Preis 3.50 M.  
Telefon 1105. Karten bitte abholen Wiener Straße 12.

16 tag. Gesellschafts- u. Pauschalreisen ab Dresden - eine waghalsige  
**Dalmatien - Crikvenica** ab 55,- RM. 166,-  
**Bled - Jugoslawien** ab 55,- RM. 158,-  
Reisebüro Karpathen, Dresden, Trompeterstr. 8 - Ruf 10062

**Gesellschaftsreisen im „Sachsenbus“**  
Görde - Gedenk-Dolomiten - Großeckner  
8. Juli, 27. August, 24. September 7 Tage RM. 120,-  
Wien-Budapest-Rákóczi-Großglockner 18 Tag. 7. Aug. RM. 186,-  
Zum Röhn u. Röder 6 Tage 14. u. 21. Aug. 9. Oft. 9. M. 58,-  
Großeckner - Badgastein 6 Tage 7. u. 21. August RM. 85,-  
Reisebüro J. Lampa, Grimma, Telefon 1233  
Führer Ernst G. Gräfe, Riesa, Blasmodorfstraße.

**Teint** erfreut Sie  
durch Dr. Gaudlitz-Mandelkleid.  
Wenn Sie, statt Seide, diese alkoholische  
Seufzer-Mandelkleid ständig ver-  
wandeln, wird Ihr Gesicht jugendlich  
und hübsch - Alle Unreinheiten der Haut,  
wie Pickel, Mitesser, Pimpfen, Falten, Rynnen,  
Geschwüren verschwinden. Weisse und rothe Haut  
wird straff, glatt und geschmeidig. - Straußlose RM 0.90.  
Nachfüllset RM 0.45. - In allen Fußgeschäften!  
Bestimmt aber: Salon Weber, Schlageterstraße 8,  
Salon Zimmermann, Goldringhausenstraße 17

**Auto Union** PKW-Auto Union u. -Motorräder Gebrüder Auerich Schlageter-  
straße 68a Ruf 1354 Vertretung und Kundendienst

**Auto-Anhänger** u. Pritschenanhänger Otto Müller Stellmachermeister  
für alle Berufszweige Möllner Straße 18 Ruf 1222

**Baustoff-Verkaufsstelle Riesa** Wiener Straße 16 iah. H. Franke Ruf 581

**Oienbau** Kachelöfen, Mehrzimmersiedlung Herde, Fliesenarbeiten R. Gallien Ofenmeister  
Großenhainer Straße 33

**Vulkanisieranstalt W. Höhne** Spezialist für Reparatur von Riesenluftbereitung Schlageterstr. 16



Eine wichtige Einkauf Doppelherz zur Fortsetzung der berühmten Karl Neur Energien, Röhrende Aufbauteile

Eine Kostlichkeit, eine Wohltat

**DODDELHERZ**

In Apotheken u. Drogerien bestimmt bei:  
A. B. Henricke, Schlageterstr. 4;  
Glaubitz: E. Schliebe.

Schöne

**Foto-Wizüge**

sehen eine sorgfältige Arbeit Ihres Foto-Beraters voraus.  
Sicherheit in allen Fällen  
bietet Ihnen

**FOTO-MAX**  
am Hindenburgplatz

Rob., sehr **Rinderzug**, preisw.  
gut erhalten. **Rinderzug**, g. verff.  
Weida, Döbelner Str. 30

**Gasthof Bahra**  
Morgen Sonntag  
feine Ballmusik

Jeden Sonntag

**Goldene Krone Lange Nacht!**

**Gasthaus Stadt Leipzig**  
Früher Sonnabend Lange Nacht

**Weisers Restaurant** Heute Sonnabend Lange Nacht!

**Café Grube** Heute Sonnabend Lange Nacht

**Va** terländische Gaststätte Morgen Sonntag ab 18 Uhr **Tanz-Abend**  
Tanzsport-Kapelle. Angenehm. Gartenauenthalt  
Um gütigen Aufspruch bitten Alfred Nauck und Frau.

**Zum Anker Gröba** Heute Sonnabend Tanzabend  
u. morgen Sonntag

**Elbschlößchen Gröba** Heute Sonnabend Lange Nacht

**Grüne Aue** Riesa-Gröba Weisse Straße 33  
Sonnabend u. Sonntag Es laden ergebnist ein Carl Wölter und Frau.

**Jeden Sonnabend Lange Nacht**

**Gasthof Weida** Sonntag, 28.7., v. 4 Uhr an Dielentanz im Garten  
Hierzu laden freundl. ein Karl Gepewitz und Frau

**Waldschlößchen Röderau** Sonntag, am 23.7. der beliebte Tanz

**Gasthof Bühlitz** Sonntag, d. 23. Juli 1930 der beliebte Tanzabend  
Stimmungskapelle Um recht regen Besuch bitten . . . E. Sauermann.

**Guter. Kindergarten** sowie Fahrradbeiwagen billig  
s. v. Seithain, Moritz Str. 14



**Handblümchen** machen einen peinlichen Eindruck.  
Ton Sie beizuladen etwas dagegen.  
Treiben Sie wirksame Schönheits-  
pflege, indem Sie sich regelmäßig mit

**Steckengelb-Teerschwefel-Seife** waschen. Diese Seife reinigt gründlich  
und verhindert Hautunreinheiten.  
Zu hab. in Fachgeschäften, bestimmt bei

Anker-Drogerie, Bahnhofstraße 16  
Med.-Drogerie B. Henricke  
Sturm-Drogerie, Schlageterstraße 82  
W. Moritz, Salfeldsg., Großenhainerstr. 17  
Seifenspezialgeschäft Thomas & Sohn  
Parfümerie Blumenschänke

Friseur Kurt Zeh  
In Größe: Anker-Apotheke

**Ida Gey geb. Kern**

Ih es uns ein Herzschicksal, allen, die an unserem Schmerz durch  
Schrift, herrliche Blumenpflanzen und ehrendes Geleit teilgenommen  
haben, herzlich zu danken.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Schröter für seine trostpendenden  
Worte, der Schwester Liesel und Mutter Weber für ihre aufopfernde,  
liebenolle Pflege während des langen Krankenlagers, sowie der Böder-  
tunung zu Großenhain, Bezirkssachgruppe Riesa, der Bödergenossenschaft  
Riesa und dem Gesangverein Poppitz für treues Gedachten.

In tiefer Trauer

**Otto Gey und Kinder.**

Poppitz, im Juli 1930.

## Reichsverkehrsminister Dr. Dorpmüller wird 70 Jahre alt

Am 24. Juli dieses Jahres vollendet Reichsverkehrsminister Dr.-Ing. e. h. Dorpmüller das 70. Lebensjahr. Der Reichsverkehrsminister, der sich an seinem Geburtstage in Berlin aufhält, wird am frühen Vormittag im Reichsverkehrsministerium die Glückwünsche der Gesellschaft des Ministeriums entgegennehmen. Gegen Mittag ist ein Empfang vorgesehen, in deren Verlauf Gelegenheit besteht, dem Reichsminister Glückwünsche zu überbringen. Zum Abend hat der Reichsverkehrsminister die Gesellschaft des Reichsverkehrsministeriums in die Kroll-Gesellschaft eingeladen.



(Scherl-Wagenborg-N.)

Reichsverkehrsminister Dr.-Ing. Dorpmüller wurde als Sohn eines Eisenbahningenieurs am 24. Juli 1869 in Elberfeld geboren. Im Jahre 1888 begann er in Aachen als Regierungsbauassessor des Eisenbahn- und Straßenbaudienstes seine Laufbahn bei den Preußischen Staats-eisenbahnen. 1898 wurde er als Regierungsbauassessor endgültig in den Staatsdienst übernommen und war bis 1907 bei der Eisenbahndirektion Saarbrücken als Hilfsarbeiter, Straßenbaumeister und Vorstand einer Bauabteilung tätig. Im Juli 1907 wurde er aus dem Staatsdienst zur Übernahme der Stellung als Leiter des technischen Büros der Schantung-Eisenbahn-Gesellschaft in Tsintau berufen. Im März 1908 trat er in den Dienst der chinesischen Staatsbahn Tientsin-Balow über, um als Chefingenieur den Bau des 700 Kilometer langen Nordabschnitts dieser Bahn zu leiten, für die er auch die Betriebsführung übernahm. Nachdem China 1917 in den Weltkrieg eintrat, wurde er aus dem chinesischen Staatsdienst entlassen. Der drohende Internierung entzog er sich durch die Flucht nach Deutschland. Bei Kriegsende war er im Eisenbahndienst auf den transkontinentalen Eisenbahnen tätig. Am 1. April 1919 wurde er Straßenbaudirektor bei der Reichsbahndirektion Stettin und im Dezember des gleichen Jahres Oberbaurat bei der Reichsbahndirektion Essen. 1922 bis 1924 leitete er die neuerrichtete Reichsbahndirektion Osnabrück. 1924 mit der Leitung der Reichsbahndirektion Essen betraut, wurde er am 1. Juli 1925 auf den Posten des ständigen Stellvertreters des Generaldirektors der Deutschen Reichsbahn berufen. Im Dezember 1925 verlieh ihm die Technische Hochschule in Aachen in Anerkennung seiner technischen, wirtschaftlichen und organisatorischen Leistungen auf dem Gebiete des Eisenbahnwesens die Würde eines Dr.-Ing. ehrenhalber. Seit dem Jahre 1926 leitet er als Generaldirektor die Deutsche Reichsbahn. Als im Juni des Jahres 1935 das Unternehmen "Reichsautobahnen" geschaffen wurde, wurde ihm der Vorsitz des Verwaltungsrats und bis 1937 auch des Vorstandes des neuen Unternehmens übertragen.

Als Generaldirektor der Deutschen Reichsbahn entwickelte Dr. Dorpmüller das Unternehmen in organisatorischer, technischer und betrieblicher Hinsicht zu der Leistungsfähigkeit, die es heute in der Hand des Staates zum Besten des Volkes hat.

Seit dem 2. Februar 1937 führt Dr.-Ing. Dorpmüller als Reichsverkehrsminister das gesamte deutsche Verkehrswesen, die Reichsbahn, die Wasserstraßenverwaltung, die Schifffahrt und den Kraftverkehr.

## Großadmiral Raeder kommt zum Marine-Bundestag nach Dresden

Traditionstreffen der chem. deutschen Mittelmeerdivision

Dresden. Der NS-Deutsche Marinebund im NS-Reichskriegerbund hält vom 12. bis 14. August in Dresden seinen ersten großdeutschen Marine-Bundestag ab, der nach den Worten des Marine-Bundesführers Konteradmiral z. B. Hinckmann im Zeichen der Arbeit im Dienst der aktiven Kriegsmarine sowie der Tradition- und Kameradschaftspflege steht. Im Rahmen des Bundestages findet zum Gedanken des führigen Durchbruchs nach den Dardanellen in den ersten Kriegstagen 1914 unter Admiral Souchon das Traditionstreffen der ehemaligen deutschen Mittelmeerdivision statt. Den Höhepunkt der umfangreichen Veranstaltung folgt des Bundestages wird eine Marineraudienz mit Flaggenweih am 13. August 11 Uhr auf dem Königssäuer bilden, bei der der Oberbefehlshaber der Kriegsmarine, Großadmiral Dr. h. c. Raeder, sprechen wird.

## Deutsche Marinemission bei den italienischen Flottenmanövern

Kranzniederlegungen für die Gefallenen

Rom. Die unter Führung von Konteradmiral Großmann stehende deutsche Marinemission hat in den letzten Tagen auf der Höhe von Tarent Schießübungen der italienischen Flotte unter Mitwirkung von U-Booten beobachtet. Nach dem Abschluß der Übungen hat die deutsche Marinemission am Denkmal für die Gefallenen der italienischen Kriegsflotte sowie für die Befreiung des im Hafen von Tarent untergegangenen deutschen U-Bootes UG 12 einen Vorrangstrahl niedergelegt. Nach einer kurzen Besichtigung der Hauptstadt des faschistischen Italien nimmt die Marinemission an den großen Flottenmanövern teil, die vom 28. bis 30. Juli in dem strategisch wichtigen Mittelpunkt des Mittelmeeres zwischen Italien und der afrikanischen Küste abgehalten werden.



„Wer seine Liebe  
dem Tabak  
schenkt  
dem schenkt  
der Tabak  
sein Gold!“

Bulgarische Bauernregeln  
Zusammengestellt von Dr. Michaeloff  
Sofia



Gold  
aus Bulgarien

## Hermann Göring im Emsland

Begeisterte Kundgebungen begleiten seine Fahrt durch Oldenburg

Oldenburg. Generalstabsmarschall Göring hat nach dem Besuch des Ruhrgebiets noch am Donnerstagabend die Fahrt auf dem Dortmund-Ems-Kanal von Münster aus fortgesetzt. Im Laufe des Freitag führte er mit seinem Motorboot "Karin II" auf der Ems weiter bis zum Hunte-Ems-Kanal und erreichte am Freitag abend Oldenburg.

Wie an den Tagen vorher in der Westmark und im Rheinland, so wurde Generalstabsmarschall Hermann Göring auch im Münsterland und Emsland von der Bevölkerung freudig und stürmisch begrüßt. Aus den weiten Mooren des Emslandes waren die Menschen herbeigeeilt, um den treuen Kämpfer des Führers, den Mann der Deutschlands Lustraum durch den Ausbau einer gewaltigen Flugwaffe geschickt hat, zu begrüßen.

An den Ufern des Kanals standen überall Gruppen von Arbeitsmaiden, die aus den großen Moorgebieten auf ihren Fahrträdern herbeigeeilt waren und Hermann Göring in begeisterten Jubiläumsgesang zu jubelten. Der Generalstabsmarschall musste immer wieder auf Dech., um den Arbeitsmaiden für ihre herzliche Begrüßung zu danken. Groß war die Freude und der Jubel, als das Schiff am Abend in Oldenburg ankam. Zahlreiche Volksgenossen, die von dem Kommen des Generalstabsmarschalls Kenntnis erhalten hatten, empfingen ihn mit lebhaften Kundgebungen.

## Deutsche Flieger liegen an der Spitze

Raduno del Vittorio im vollen Gange

Milano. Der erste internationale Fliegerwettbewerb Europas, der Raduno del Vittorio, ist in vollem Gange. Vertreter von 8 Nationen kämpfen bei dieser schweren Leistungssprobe, die gleiche Anforderungen an die Qualität der Flugzeuge und das fliegerische Können der Piloten stellt. Die deutschen Flieger mit Messerschmitt-Taifun und Arado 79 liegen an der Spitze, allerdings hart bedrängt den Italienern, die eilig für diesen Wettbewerb eine neue Konstruktion heraufgebracht haben. Die Entscheidung wird am Sonntag nachmittag das Fazit trennen von Venedig bringen. Wenn keine unvorhergesehene Zwischenfälle eintreten, ist dem vorjährigen Sieger Dietrich auf Messerschmitt-Taifun mit Hirth-Motor der Sieg aber kaum noch zu nehmen.

Der Staatssekretär des italienischen Luftfahrtministeriums, General Balle, befürchtete die deutsche Mannschaft und sprach seine Bewunderung über den hervorragenden Geist der deutschen Flieger aus. Anschließend machte General Balle mit Diplomingenieur Dietrich auf der Messerschmitt-Taifun einen Rundflug und war überaus beeindruckt von der Bequemlichkeit und den fliegerischen Qualitäten dieses Flugzeuges.

## Nicht Deutschland, sondern der englische Geheimdienst

Paris. Im Zusammenhang mit der augendlichkeitsreichen Kampagne der französischen Linkspresse gegen zahlreiche Persönlichkeiten und rechtsgerichtige Zeitungen, denen man vorwirft, in engeren Beziehungen zu Deutschland zu stehen und somit sogar deutsche Subventionen empfangen und Spionage für Deutschland betrieben zu haben, sind die Erklärungen, die der Direktor des rechtsstehenden "Reveil du Peuple", Jean Boissel, bei seiner Vernehmung vor dem Untersuchungsrichter abgegeben hat, besonders bedeutsam. Nach diesen Erklärungen, die ein großer Teil der Pariser Presse wiedergibt, hat Boissel festgestellt, daß er — was die ausländische Agitation in Frankreich angeht — nur betonen könne, niemals von einer der totalitären Mächte in allgemeiner und von Deutschland im besonderen das Angebot einer Unterstützung oder irgendwelcher Hilfe für sein Blatt erhalten zu haben. Im Gegensatz dazu sei er aber verschiedene Male von England und seinen Agenten des Intelligence Service angegangen worden. Boissel sitzt in diesem Zusammenhang einige Fälle aus den Jahren 1936, 1937 und 1938 und behält sich im übrigen das Recht vor, schriftliche Unterlagen für seine Beweisführung zur Verfügung zu stellen.

## Neugestaltung des Ausbildungsganges

der Aerzte:

Berlin. Der Reichsminister des Innern hat den gesamten Ausbildungsgang der Aerzte neu geprägt und auf diesem Zweck im Einvernehmen mit dem Reichserziehungsminister und dem Reichsgesundheitsführer eine neue Bestallungsordnung für Aerzte erlassen. Sie enthält außerdem Ausbildungsbestimmungen die Prüfungsordnung für Aerzte und gibt an, unter welchen Bedingungen die Bestallung als Arzt und damit die Berechtigung zur Ausübung des ärztlichen Berufes im Deutschen Reich zu erlangen ist.

Aus der Erwögung heraus, daß aus bevölkerungs-, politischen und wirtschaftlichen Gründen die Ausbildungsgänge so kurz wie möglich sein soll, ist die vor einem Jahr bereits vorgenommene Verkürzung der medizinischen Studienzeit um ein Semester, von 11 auf 10 Semester, in die neue Bestallungsordnung übernommen worden. Ferner ist dafür Sorge getragen, daß die ärztliche Prüfung trotz Vermeidung der Prüfungsdächer und Siegerung der Anforderungen an das Wissen und Können der Prüfungskandidaten zeitlich so weit als möglich verkürzt wird.

Der Verkürzung des Ausbildungsbauers dient ferner der Wegfall des Praktischen Jahres vom 1. April 1940 ab. Die Bestallung als Arzt wird vom 1. April 1940 an unmittelbar nach Beendigung der ärztlichen Prüfung erzielt, der junge Arzt wird aber verpflichtet, ein Jahr lang als Assistenzarzt ("Assistenzärzt") an Krankenhäusern oder Entbindungsanstalten zu arbeiten und sich außerdem drei Monate in der Landpraxis als Assistent oder Vertreter von Ärztenständen zu beschäftigen, bevor er sich selbstständig niederlassen und eine eigene Praxis eröffnen darf.

## "Kraft durch Freude" – in Deutschland verwirklicht

Reichsorganisationsleiter Dr. Ley eröffnete die KdF-Leistungsschau in Hamburg – Stolze und eindrucksvolle Schau erfolgreicher Arbeit

Hamburg. Die KdF-Leistungsschau in den Ausstellungshallen des Zoo-Geländes, die Reichsorganisationsleiter Dr. Ley am Freitag nachmittag eröffnete, bringt die alle Gebiete kulturellen Lebens umfassenden Leistungen dieser Riesenorganisation durch Bild und Modell, Zeichnung und Plastik auf lebendigen Anschauung und unterstreicht damit in einzigartiger Weise den sozialen Leistungsbereich, der am Freitag vormittag gezeigt wurde. Herrlichen Reichsmuth hatten die großen Ausstellungshallen im Zoo erhalten; sämtliche zu der Tagung nach Hamburg gekommenen in- und ausländischen Ehrengäste, Regierungs- und Behördenvertreter hatten sich zur Eröffnung eingefunden.

Reichsorganisationsleiter Dr. Ley wies in seiner Eröffnungsansprache zunächst darauf hin, daß die Leistungsschau nicht etwa Pläne und Projekte seien, sondern das zur Anschauung bringe, was in den vergangenen sechs Jahren und besonders im letzten Jahr geschaffen wurde. Die Leistungsschau sei ein Spiegelbild des Sozialismus der Tat, der den Sozialismus der Pläne und Konferenzen und erfolglosen Tagungen gelöst habe.

Es erfordere, so forderte Dr. Ley, eine soße Kleinarbeit, auf allen Gebieten des Lebens die Vorauslebungen dafür zu schaffen, daß Millionen Werkstücke, die nun im Deutschen Reich alle ihren bezahlten Urlaub haben, diesen Urlaub auch so verbringen und nutzen können, daß er zur Freude der schaffenden Menschen und damit dem Allgemeinwohl des ganzen Volkes dient. Für dieses Ziel zu arbeiten, sei der beste Wille der NS-Gemeinschaft Kraft durch Freude.

### Ein Gang durch die Ausstellung

Die Ausstellung, die bis zum 31. Juli in Hamburg bleibt, vermittelt einen ausführlichen, abwechslungsreichen Überblick über die Arbeit der NS-Gemeinschaft "Kraft durch Freude", ihre Erfolge und Pläne.

Nach der Ehrenhalle, die, umgeben von Blumen, die Büste des Führers, die Rahmen der Gemeinschaft und in vier großen Glasfenstern Worte des Führers und des Reichsorganisationsleiters enthält, gibt der Hauptraum der Ausstellung (Raum III) einen Gesamtüberblick der Freizeitgestaltung durch die NS-Gemeinschaft "Kraft durch Freude".

Der Raum wird beherrscht von einem Wort des Führers: "Politik ist die Sorge um das Wohlergehen des Volkes." Ein großes Foto an der Stirnwand hält das schönste und bedeutamste Ereignis des letzten KdF-Arbeitsjahres fest: Es zeigt den Führer inmitten von Arbeiter-Uralauern an Bord des KdF-Schiffes "Robert Ley". Ein 10 Meter langes Modell des Kreuzers und große Darstellungen verantwaltlicher die vielseitigen Einrichtungen dieses schönen Schiffes der Welt.

Neben um den Raum steht sich ein gemalter Fries mit bunten Szenen aus dem Freizeitleben der deutschen Menschen. Modelle der KdF-Stadt Nürnberg und ein Modell der Gianetti-Halle in Nürnberg vermitteln einen Eindruck von der gewaltigen Größe und Schönheit dieser Anlagen. Sportplätzen verbindlichen den Gedanken vom gelunden Geist im schönen Körper. Originalgetreu sind ferner ein Wohnzimmer des im Bau befindlichen KdF-Städtchens und eine Kabine des KdF-Schiffes "Robert Ley" ausgestellt.

Im Bereich der Freizeitabendarbeit ist der Raum III gestaltet. Im Vordergrund steht die Pilede der Bühnenkunst, die Einrichtung dreier "Theater des Volkes" in Wien, die Freizeitabende und der Einsatz von KdF. bei Wehrmacht und Reichsbehörden.

Raum IV gibt einen vielseitigen Ausschnitt aus der Arbeit des KdF-Sportwesens, er zeigt die vorbildlichen Anlagen des KdF-Sportheimes in Belzig, die Sportanlagen eines großen Betriebs usw. Der berühmte "Gloria Mens" des Dresdener Organe-Museums veranschaulicht die Funktionen des menschlichen Körpers.

Raum V zeigt den KdF-Nebenbetrieb. Hier sieht man in maßstablich einheitlichen Modellen die gesamte KdF-Pièce, die schönsten ausländischen Reiseziele und die schönen Wander- und Reiseziele unserer Heimat. Die Aufgaben des deutschen Volkssbildungswerkes werden im Raum VI auf den Seiten eines riesigen selbstätig weiterblätternden Buches veranschaulicht. In Raum VII ist ein Volkswagen auf einer drehbaren Scheibe aufgestellt, so daß ihn jeder Besucher von allen Seiten betrachten kann.

Raum VIII veranschaulicht die grundlegende Handlung des Gesichts der deutschen Betriebe seit der Machtübernahme. Raum IX zeigt einige besonders wirkungsvolle Beispiele der künstlerischen Gestaltung der Betriebe. Herrlich ist ein 14 Meter langes Modell von der Fassade des Volkswagenwerkes in Fallersleben, das sich über 1½ Kilometer hinzzieht.

Während im Raum X gesagt wird, wie der Gedanke der Betriebsgemeinschaft neue Räume und Anlagen geschaffen hat, ist im Raum XI eine vollständige Wohnungseinrichtung ausgestellt, wie sie vom Amt "Schönheit der Arbeit" für die deutschen Rückwanderer aus Amerika zusammengestellt wurde, die beim Bau des Volkswagenwerkes neue Arbeit in der Heimat finden.

Raum XII ist der ideellen Grundlage und dem praktischen Einsatz der Volkstumsarbeit des Amtes Feierabend gewidmet.

Dem deutschen Kampf gilt eine besondere Darstellung. Sie veranlaßt die im Volkstum beruhenden Gesetze des deutschen Haussbaus. Ein großer Modellraum erklärt im Raum XIII die Übungen der NS-Gemeinschaft "Kraft durch Freude" um eine Verstärkung der deutschen Dörfer.

Eine Ausstellung von Werken bildender Künste ist das Muster einer Werkausstellung, d. h. sie soll einen Begriff von der Gestaltung der regelmäßig in den deutschen Werkstätten stattfindenden Kunstausstellung des Amtes Feierabend vermitteln.

Im Raum XVI finden ständige Vorführungen des Sportamtes und des Amtes Feierabend statt.

### Festlicher Volkstumsabend der ausländischen Gruppen bei der KdF-Reichstagung

Am Abend des Eröffnungstages der 5. KdF-Reichstagung sah in dem schönen Raum des Ufa-Palastes, dessen Bühne von Soubrettkläppchen und Seiden der Ufa. und der NSG. "Kraft durch Freude" flankiert war, eine große feierlich gekürmte Schar deutscher und ausländischer Teilnehmer am Volkstumsabend der ausländischen Gruppen. In der Ehrenhalle war, herzlich begrüßt, Reichsleiter Dr. Robert Ley erschienen, ferner sah man den Vertreter des Reichsführers H. Obergruppenführer Lorenz und die Führer der ausländischen Delegationen, unter ihnen Generaldirektor Buccetti-Bom.

Der Abend, der mit einer Fülle von Unisoni und Wohlklang an den begeisterten Teilnehmern vorüberzog, war ein überwältigender Beweis für die Kraft volklicher Arbeit in den einzelnen Nationen.

Musik von Beethoven, von Mozart und Schubert, geboten von dem verstärkten Ufa-Orchester unter Kapellmeister Willy bilde die Brücke zu den einzelnen Teilen der Veranstaltung. Holländische Tänze, die in Formen, Trachten und Musik die nahe Verwandtschaft mit dem niederdeutschen Raum offenbar werden ließen, machten den Anfang und wurden von der prachtvollen Unisoni der Trachten und dem Reichtum der Figuren bei den Tänzen und Schweden abgelöst. Nach den sinnvollen Figuren in historischen Trachten der Italiener erfreute der finnische Studentenchor durch erneute und bessere Lieder, bis dann die temperamentvollen Iren mit Trommel und Dudelsack den Besuch der Besucher zu Begeisterungsrufen entfachten. Mit tiefer Freude und Bewegung wurden die deutschen Volkstruppen aus dem Auslande — Lettland, Litauen, Slowakei, Ungarn, Rumänien, Jugoslawien und Polen empfangen, die in ihren Liedern und Tänzen bewiesen, wie tiefe die Saiten im deutschen Kulturräum verwurzelt ist. Zum Schlus kam die Gruppen der südosteuropäischen Völker, slowakische Völker, und Brauchtum. Lieder und Tänze der Rumänen, bulgarische Volkstänze und Tänze der Landschaften Jugoslawiens ließen wieder ein ganz anderes geartetes Volkstum erscheinen. Die Sängergruppe der Romania aus Imola in Italien bot den wirkungsvollen Abschluß einer Vortragsfolge, die ein Stück der Kultur Europas in einem glanzvollen Querschnitt dargestellt hatte.

### KdF-Halle für 8000 Personen in Hamburg

Hamburg. Reichsorganisationsleiter Dr. Ley hat am Freitag den Vorläufern des Preisgerichtes zugestimmt, daß die eingegangenen Arbeiten in dem Ideenwettbewerb für den Bau einer KdF-Halle mit anschließenden Ausstellungshallen geprüft werden. Der Architekt Döngemann-Düsseldorf hat den 1. Preis erhalten, während die Architekten Graubner, Stand und Holze den 2. Preis erhielten. Ferner wurden fünf Anträge vorgenommen. Alle Bewerber haben versucht, nach der Ausscheidung das Heiligenfeld entsprechend umzugestalten. Auf Anordnung des Reichsorganisationsleiters wurde nun auf Grund der erhaltenen Unterlagen in einem engeren Wettbewerb die endgültige Planung für eine neue KdF-Halle für etwa 8000 Personen und eine neue Ausstellungshalle in Angriff genommen.

### Eröffnung des Reichswettbewerbs der "Kraft durch Freude"-Sportgruppen

Hamburg. Der vom Sportamt der NSG. "Kraft durch Freude" ausgeschriebene Reichswettbewerb der Sportgruppen wurde auch in diesem Jahre wieder mit einem Morgenappell auf dem Zoo-Gelände eröffnet. Nach dem Aufmarsch der Sport- und Betriebsvereinigungen und der feierlichen Flaggenparade rückte der Betrieb des KdF-Sportamtes, Dörs-Berlin, herzlich Begrüßungsworte an die teilnehmenden 88 Bau- und 65 Betriebs-Sportgruppen aus allen Gauen Großdeutschlands. Reichshauptamtsleiter Claus Selzer schilderte die Gründung der NSG. "Kraft durch Freude" durch Dr. Robert Ley und unterschied besonders die dieser Gemeinschaft zugrunde liegende Idee. Er betonte, daß auch der KdF-Sport durch sein Wirken mit Hilfe den deutschen Menschen und damit die deutsche Nation gesund und stark zu machen.

Krankenbett als "Remoulus" in Krankenhäusern oder Entbindungsanstalten von insgesamt sechsmaliger Dauer und eine Reihe neuer praktischer Übungen an den Universitätsinstituten und Kliniken.

Die neue Bestallungsordnung, deren Einführung schrittweise erfolgt, gilt vorläufig noch nicht in der Westmark.

## Der Mensch selbst

Von erster Jugend an bis ins hohe Alter • In der Schule und im Beruf • Am Schraubstock, im Bergwerk und im Büro • Im Dorf und in der Stadt • Als Fußgänger und auf der Fahrt • In der Luft und auf dem Wasser • Bei Spiel und Sport

## und die Güter des Lebens

Dein Haus und Dein Besitz • Dein Hausrat und Dein Geschäft • Das Land und sein Ertrag • Saat und Ernte • Nutzung und Nutzen • Die Arbeit und das Werk

im Schutze der Deutschen Versicherung



REICHSGRUPPE VERSICHERUNGEN

## Auslandsnachrichten vom Tage

**Preßburg.** Der slowakische Landtag nahm in feierlicher Sitzung das Verfassungswerk des slowakischen Staates an.

**Rom.** Der langjährige Präsident des italienischen Industriearbeiterverbandes, Giametti, wurde zum Staatssekretär im Korporationsministerium ernannt.

**London.** Den Meldungen der Londoner Morgenblätter aufs folge hat sich England im Interesse der Einreise in der Frage der polnischen Anleihe anscheinend zu weitgehenden Zugeständnissen bequem und den polnischen Wünschen auf der ganzen Linie nachgegeben.

**Tokio.** Der außerordentliche Kabinettsrat billigte die Übereinkunft zwischen Außenminister Arita und dem Botschafter Craigie, auf Grund deren England die japanischen Grundforderungen zur Lösung des Tientsin-Schwefelaffals angenommen hat. Die japanische Presse unterstreicht die Bedeutung des englischen Einlenkens, warnt jedoch vor übertriebenem Optimismus.

**Neue Anweisungen an den britischen Botschafter in Moskau**

**London.** Nach dreitägigen Beratungen zwischen London und Paris sind am Freitag neue Anweisungen an den britischen Botschafter in Moskau zur Fortsetzung der Verhandlungen ergangen.

**Tokio bildet eine Regierung von Fachministern**

**Amsterdam.** Wie amtlich bekanntgegeben wird, hat Colijn den Auftrag zur Kabinettsumbildung endgültig angenommen, was darauf schließen lässt, daß er eine Regierung aus Fachministern zusammenstellen wird. Die Herausgabe der amtlichen Ministerliste wird in Kürze erwartet.

**Die "Times" fordert**

**"höchste Beurteilung der Lage in Nordchina"**

**London.** Zu den augenscheinlich in Tokio geführten Verhandlungen zwischen dem britischen Botschafter und dem Außenminister Arita schreibt die "Times", daß am Freitag ausgegebene Communiques des japanischen Außenamtes lasse vermuten, daß die Verhandlungen auf sich "etwas besser" seien. Das könne man nur begrüßen. Es sei notwendig, den Dingen in Nordchina nüchtern ins Auge zu sehen, vor allem der Tatsache der enormen militärischen Überlegenheit der Japaner in Nordchina, der italienischen militärischen Besetzung der Hauptstadt dieses Gebietes und der japanischen Forderung, daß die ausländischen Niederlassungen nicht gegen die Sicherheit der japanischen Streitkräfte missbraucht würden. Wenn das alles sei, was die Japaner mit "Anerkennung des Hintergrundes der Verhandlungen durch England" meinten, dann würde es möglich sein, die Verhandlungen auch auf die eigentliche Frage, den Tientsin-Fall, zu bringen. Die britische Regierung könne ohne Verlust ihrer Würde versichern, daß die britischen Niederlassungen neutral bleiben würden, und sie könne auch die Möglichkeit eines Modus Vivendi zwischen den japanischen Streitkräften in den besetzten Gebieten Chinas und den Behörden der neutralen Niederlassungen untersuchen.

**Ironside verließ vorzeitig Warschau**

**Warschau.** General Ironside hat entgegen dem ursprünglich vorgesehenen Programm, demaufzugehen er am Freitag noch die polnische Rüstungsindustrie in dem zentralen Industriebezirk besichtigen wollte, bereits Freitag vormittag seinen Besuch in Polen abgeschlossen und sich im Sonderflugzeug über Görlitz und Kopenhagen nach London zurückgegeben.

**Angesichts** des plötzlich erfolgten Abbruches des Besuches General Ironsides in Warschau hält es die polnische Presse für besser, auf diesen vorher so geräuschvoll angekündigten Besuch jetzt nicht mehr weiter einzugehen. Die Warschauer Blätter degnieren sich durchweg mit dem Abbruch einer laufenden Berlaubnahme, der lediglich zu entnehmen ist, daß General Ironside Polen Freitag früh bereits verlassen habe.

**Das Militärblatt "Polka Ibrojna"** veröffentlicht ein Interview des englischen Generals, das außer einigen höflichen Nebenbemerkungen den Ton enthält, der Verlust mögige zur Vertiefung der Freundschaft zwischen der polnischen Nation und der englischen beitragen und das gegenseitige Verständnis erleichtern und erweitern.

## Aus über 3000 Meter Höhe fällt senrecht hinab Glanzleistungen des neuen deutschen Sturzbombers Ju 87 — Deutsche Flugvorführungen begeistern auf der Brüsseler Luftfahrtausstellung

**Brüssel.** Der zweite internationale Luftfahrtalon in Brüssel hat seine Türen geschlossen. Er war für die Veranstalter ein großer Erfolg. Der Besuch ließ an keinem Tage zu wünschen übrig, und auch die Aussteller durften mit dem Ergebnis zufrieden sein.

Die englische Luftfahrtindustrie hatte den weitauftauchten Raum belegt und zeigte hier Flugzeuge für militärische Zwecke. Bomber und Jäger.

Die deutsche Gestaltung beschäftigte sich demgegenüber auf Sport- und Reiseflugzeuge der bekannten und bewährten deutschen Baumuster und, als einziges deutsches Militärflugzeug, auf den Sturzbomber Junkers Ju 87. Gerade dieses aber erweckte bei allen Besuchern die größte Aufmerksamkeit.

Überhaupt war die deutsche Abteilung Gegenstand besonderer Interesse. Sie war an allen Tagen wohl am stärksten besucht; der König der Belgier, der selbst begeisteter Flieger ist, hielt sich bei den deutschen Ausstellungsbändern besonders lange auf und ließ sich hier Einzelheiten erklären.

Aus dem Interesse wurde Anerkennung und Beweisung, als am Vorführungstage die deutschen Firmen ihre in der Ausstellungshalle gezeigten Erzeugnisse im Original vorführten. Neben einem sehr schönen und mit reichem Beifall bedachten Kunstsegelflug von Flugkapitän Hanna Meitrich und Kunstflugvorführungen von deutschen Sport-

und Rennflugzeugen der Firmen Alado, Klemm, Messerschmitt und Siebel erzielte besonders Bewunderung der Flug eines mit Junkers-Schwerbläß-Motoren ausgestatteten Ju 86-Berlehrflugzeuges. Diese zweimotorige Maschine demonstrierte in geringer Höhe den Einmotorensprung, wobei sie nicht nur geradeaus flog, sondern im Kurvenflug noch erheblich an Höhe gewann. Trotz der großen Ausmaße, die die Einrichtung als Passagierflugzeug für zehn Fluggäste benötigt, machte die Maschine außerdem noch Kunstflugfiguren und mehrere Loopings.

Auch die englischen und französischen Militärflugzeuge zeigten ihre Leistungsfähigkeit. Über das alles wurde überzeugt durch den Vorführungslieg des Sturzbombers Ju 87, dessen Pilot aus über 3000 Metern Höhe fällt senrecht herabstürzend erst kurz über dem Boden die Maschine elegant abtun, wieder in die Höhe zog und einige sehr exakte Kunstflugfiguren vollführte.

Nicht minder eindrucksvoll war auch die Vorführung der beiden deutschen Großverkehrsflugzeuge, des "Hansa Condor" und der Junkers "Ju 90". Beide muhten mehrfach zu Rundflügen aufsteigen.

Die Sportflugzeuge, Reiseflugzeuge, Verkehrsflugzeuge und der Sturzbomber unter dem Reichen des Hakenkreuzes — sie alle bewiesen den hohen Stand der deutschen Luftfahrtindustrie und ihre führende Stellung in der Welt.

## Einreisung um jeden Preis

**Völliger Umfall Englands in der Maleihefrage?** — Londoner Blätter berichten über reizlose Durchreise der polnischen Wünsche

**London.** Den Meldungen der Londoner Morgenblätter am heutigen Sonnabend aufs folge hat sich England im Interesse der Einreise in der Frage der polnischen Maleihe anscheinend zu weitgehenden Zugeständnissen bequem.

Der diplomatische Korrespondent "Times" glaubt, daß am Freitag bei den Befreiungen mit der polnischen Dienstauszeichnung ein "bedeutlicher Fortschritt" in der Frage der Bedingungen für die polnische Maleihe gemacht worden sei. Man hoffe jetzt, daß ein Abschluß deutlich in Sicht sei.

Der "Daily Telegraph" berichtet, daß England den polnischen Wünschen auf der ganzen Linie nachgegeben habe. Die Polen hätten vor allem gefordert, daß sie die Anteilsgelder auch für Waffenanfänge in anderen Ländern anlegen könnten. Britischerseits habe man sich darauf eingelassen und sich lediglich ausbedungen, daß die Polen England und Frankreich über alle geplanten Waffenanfänge unterrichten sollten, was polnischerseits zugestanden sei. Im übrigen hätten die Polen Auszahlung der Anteilsgelder in Gold verlangt, während England und Frankreich auf Zahlung in ihren Deutzen bestanden. Auch in diesem Punkt sei man schließlich von englischer Seite der Unzufriedenheit gewesen, daß man dem polnischen Standpunkt entsprochen könne. Man könne jetzt mit einem baldigen Abschluß rechnen.

Noch eindeutiger ist der "Daily Herald", der schreibt, die Polen würden ihre Maleihe befürmen, denn daß britische Schiffe habe keine Bedingungen, durch die die Verhandlungen bisher aufgehoben werden seien, zurückgedroht.

## Die Versuche zur Bergung der "Thetis" erneut erfolglos

**London.** Um 4.30 Uhr hat die britische Admiralität eine kurze Mitteilung veröffentlicht, in der es heißt, daß die Versuche des Bergungsschiffes "Belo" zur Bergung des Unterseebootes "Thetis", die ursprünglich einen guten Verlauf genommen hätten, erfolglos geblieben sind, weil zwei weitere Bergungsschiffe zusammengebrochen. Der Wiederholung soll sich ereignet haben, als die "Belo" nach Hebung der "Thetis" versuchte, die Fahrt in Richtung auf die Küste anzutreten.

## Mitteldeutsche Börse zu Leipzig

Ohne Gewähr

Foto	22. 7.	21. 7.	Div.	22. 7.	21. 7.	Div.	22. 7.	21. 7.	Div.	22. 7.	21. 7.	Div.	22. 7.	21. 7.	Div.
<b>Festverzinsl. Werte</b>				Die Ton- und Steinzeug Friedrich Eisenberg	141.—	141.—	4	Heldener Papier	—	—	3	Meißner Peinscheller	96.—	96.—	8
4 Deutsche Reichsanl. 1934	99,75	99,75		Breslauer Bas & Ind.	132,5	132,5	8	Heine & Co.	99,—	99,—	6	Meißner Ofen	102,5	102,5	
5 Sachsische Staatsanl. 27	98,28	98,28		Hilfswerke AG.	125,5	125,5	9	Hilfswerke AG.	127,575	127,575	8	Thüringer Gas	129,—	129,—	
6 Thüringer Staatsanl. 28	99,5	99,5		Dresdner Gardinen	105,75	105,75	9	Industrie- und Handelskasse	131,—	131,—	8	Thüringer Wolle	134,—	134,—	
7 Dresden Stadtgoldanl. 26	97,375	97,375	12	Dresdner Schnellpressen	70,—	70,—	8	Kahle Porzellan	129,—	128,5	5	Poniger Papier	68,25	68,25	7
8 Leipziger Stadtgoldanl. 28	98,—	98,—	8	Eltw. Betz.	237,—	237,—	8	Pfeiffer Maschinen	—	—	2	Pfeiffer Maschinen	70,—	70,—	
9 Kasseler Stadtgoldanl. 26	99,25	99,25	8	El. Werke Betz.	154,75	154,75	8	Veritas	140,—	137,5	5	Radeberger Export	194,5	194,5	4
				Einschiff-Brauerei	29,—	29,—	8	Kirschner & Co.	98,—	98,—	4	Vereinigte Stahlwerke	99,125	99,125	
				Europahof	145,—	143,25	8	Kötthaus	142,—	142,—	4	Vereinigte Stahlwerke	100,5	100,5	
				Falkensteiner Gardinen	—	—	4	Kratzwerk Sachs.-Thüring.	—	—	10	Wandschrank	174,—	174,—	
				J. G. Farben	142,25	142,275	22	Kunststoff Ratzl	117,—	117,—	4	Leibniz-Brauerei AG	151,—	151,—	
				Färberol Glashaus	90,—	90,—	6	Kunststoff Elsner & Kiehl	111,5	111,5	6	Rieske & Co.	102,5	102,5	
				Gassag	94,—	94,—	10	Kunststoff May	170,—	170,—	6	Rosenthal-Porzellan	62,25	62,25	
				Gebr. Werke	70,—	70,—	10	Kunststoff Seiffen	97,5	97,5	6	Sächs. Web. Schatz	102,5	102,5	
				Erste Kuhbach-Brauerei	70,—	70,—	5	Leipziger Baumwollspinn.	144,—	144,—	6	Hugo Schneider	—	—	
				Gebr. Wittenberg	71,5	71,5	4	Leipziger Kammgarn	—	—	4	Schäubert & Salzer	119,5	117,5	
				Trans Braun	104,25	104,25	12	Liebermann, Oerig	130,—	128,—	8	Seidel & Naumann	132,—	132,—	
				Carl Loschwitz	140,5	140,5	6	Limmer-Steina	82,25	82,25	8	Siemens-Glas	104,—	104,—	
				C. H. Böllenberg	87,75	87,—	8	Linden, Gottfried	132,—	132,—	8	Spiegelk. Bielefeld	77,—	77,—	
				Großauer Brauerei	—	—	8	Lingenwerke	142,—	142,—	4	Stieglitz Golditz	76,—	76,—	
				Großauer Weißbier	—	—	7	Löbau Akt.-Brauerei	121,25	121,25	7	Stieglitz Golditz	64,5	64,5	
				Halleiner Maschinen	—	—	7	Manzfeld	140,—	140,—	7	Stieglitz Silesia	118,525	118,125	7

## Stimmungsbild von der Mitteldeutschen Börse

Freudlich

Die Grundstimmung am Aktienmarkt war zum letzten Wochentag freudlich, das Geschäft jedoch sehr klein. Auch am Anlagenmarkt ergaben sich nur geringfügige Umsätze, wobei Aktienanleihen und Pfandbriefe legte Kurse behaupten konnten. Von Liquidationswerken wurden Säbe laut

mit plus 0,25 und Leipziger Hugo laut mit minus 0,18 v. H. gehandelt. Von Reichs- und Staatsanleihen, die still waren, brödelten Reichsalibetis 0,20 v. H. ab.

Unter Wandschranken- und Metallwaren gewannen Schubla 2 und Zeiger Eisen 4 v. H. Hugo Schneider wurden mit plus 7,68 v. H. wieder notiert. Auf dem keramischen Markt waren Keramag 2,5 und Steingut Göringen 4,5 v. H. nach Strich steifer. Waldsassen büßten 1 v. H. ein. Auf

dem Montanmarkt zogen Ber. Stahlwerke 0,18 v. H. und bei Chemiemereni 0,8. Garben 0,87 v. H. an. Größeres Geschäft hatten von Brauereiaktien Felsenfeller bei plus 1 v. H.

Dortmunder Ritter und Engelhardt waren 1 v. H. schwächer. Von den übrigen Werten wurden Rautet 1,

## Bereitstellung zweistelliger Wohnhaus-hypothesen durch die Landesbausparkasse Sachsen

Bei der am 17. Juli 1939 abgeholten Bierlafahrszettelung wurden den Sparen der Anstalt weitere 2 402 000 RM. bereitgestellt, die sich auf 652 Sparverträge verteilen. Die bisherige Gesamtaufteilung der Anstalt beläuft sich damit auf 12 261 Verträge mit 47 928 000 RM. Diese erfreuliche Entwicklung ist umso wichtiger, als es sich bei den Vertrags-Sparbarleben der Landesbausparkasse überwiegend um nachstellig geführte ( sog. 2. Hypotheken) handelt. Dadurch hat die Landesbausparkasse ihren Sparten in den vergangenen Jahren die Erstellung von rund 2000 Eigenheimen und anderen Wohnhäusern ermöglicht. Die unsäglichen, nachstelligen Vertrags-Sparbarleben sind in zunehmendem Maße auch vom sächsischen Haushalt zur Vornahme von Haus in standesgemäßen Arbeiten verwendet worden. — Die örtliche Behandlung des Vertrags-Sparbarleben liegt nach wie vor ausschließlich in den Händen der sächsischen Sparkassen.

## Rübenzettel der Woche

Rezeptdienst der Abteilung Volkswirtschaft-Hauswirtschaft. Gau Sachsen

**Sonntag Frühstück:** Müsli. — Gemischter Salat, Schweinsköderbraten mit Leipziger Käse, Kartoffeln, Frühstück. — Abend: Rösti mit Gurkenscheiben, Frühstück mit Bratkartoffeln (Reherwertung).

**Montag Frühstück:** Döner-Schlackensuppe, Schwarzbrot, Johannissbeergelée. — Mittag: Tomaten-Suppe, Pfifferlinge im Reisstrand. — Abend: Vollkornbrot, Blätterteig.

**Dienstag Frühstück:** Döner-Salat mit Brötchen oder Vollkornbrot. — Mittag: Gemüsesalat, Rüschensalat mit Kartoffeln. — Abend: Gezuckerte Johannissbeeren in Milch mit Vollkornbrot, Butterbrots.

**Wittwoch Frühstück:** Milakaffee, Vollkornbrot, Butter oder Marmelade. — Mittag: Neues Sauerkraut mit Butterkäse und Kartoffeln, Rote Grütze. — Abend: Vollkornbrot mit Quarkauflauf und Rettich.

**Donnerstag Frühstück:** Döner-Schlackensuppe mit Milch. — Mittag: Gurkengemüse mit Bratkartoffeln, Buttermilchspeise. — Abend: Quarkfleischen mit Stachelbeercompott.

**Freitag Frühstück:** Roggenmehlsuppe. — Mittag: Wirsingrolle mit Bratkartoffeln, Vanillesflammer mit Johannissbeeren. — Abend: Wurstbrote und Rödelrote, Buttermilch.

**Sonnabend Frühstück:** Müsli. — Mittag: Kartoffelsalat, Rüschensalat, Besezuckerküche für Sonntag. — Abend: Schafkäse mit Schnittlauch-Quarkfunk, Deutscher Tee, Käsebrot.

### Rezepte:

**Obstspeise:** Frische Beeren verschiedener Art eingedaut in Schüssel geben,  $\frac{1}{2}$  Liter Milch, 1 Eßlöffel Dextrose, Buddingmehl (DBW.) oder Kartoffelmehl, 1 bis 2 Eigelb, 2 Eßlöffel Zucker, 1 Prise Salz, etwas abgeriebene Zitronenschalen zusammen falt verquirlen, auf dem Feuer unter ständigem Quirken abschlagen, d. h. nur bis ans Kochen bringen, vom Feuer nehmen, etwas falt schlagen, Eierhölzer untersieben, über die Früchte geben. Stehen keine Eier zur Verfügung, dann Vanillesflammerloch, mit geschlagenem Milch unterziehen.

## Messungen der meteor. Station 421 (Abteil Hitler-Oberschule Niesa)

16. 7. unmeßbar; 17. 7. 18,5 mm; 18. 7. 0,8 mm; 19. 7. fein Niederschlag; 20. 7. 6,2 mm; 21. 7. 1,0 mm; 22. 7. fein Niederschlag.

Kreisligavormittag Nähe Adolf-Hitler-Schlüsselbund verloren. Gegen Belohnung abzugeben. Polizeiwache Niesa.

**Gut möbliertes Zimmer**  
Stadtmitte, per 1. 8. 39, verm. zu erfragen im Tagebl. Niesa. Junger Thür. sucht in Niesa möbliertes Zimmer mit Verpflegung. Off. u. M 3424 a. d. Tagebl. Niesa.

**Wohnungsaufsucht**  
Suche in Niesa 3 Zimmer, u. Kü. bis 50 RM. Gute gleiche in Dresden-N. Ang. u. T 3428 an das Tagebl. Niesa.

**Zwei sonnige möblierte Zimmer**  
(1 Wohn- und 1 Schlafzimmer) zum 1. oder 15. August für 2 Person. Stadthaushalt kinderliebe, zuverlässige.

**Hausgehilfin**  
nach Oberholz bei Berlin. Angeb. mögl. m. Bild an Rechtsanwalt Dr. Fischer, Kötzwig b. Dresden, Kötziger Straße 36.

**40jährige Frau**  
Simp., welche später das elte Grundstück in Nähe Niesa übernehmen möchte, wünscht Herrn zwedel Ehe kennen zu lernen. Nur ernstgem. Aufschriften unter 6 3427 an das Tagebl. Niesa.

**Hausgehilfin**  
19 bis 25 J., vorwiegend für das Geschäft gefüllt.

Will Hartel,  
Militärantikenpächter,  
Döbeln - Fliegerhorst

**Junges, schwules Mädchen**  
sucht Stellung für jof. ob. wät.  
Ang. u. U 3429 a. d. Tagebl. Niesa

**Es wird geschafft**

Wer sich durchsetzen will, braucht dazu Nerven, gesunde starke Nerven. Der Kraft- und Nervenverbrauch ist häufiger denn je. Darum radikalizing für Kraftreserven sorgen!

**QUICK mit Lezithin für Herz und Nerven**

## Verbraucher-Richtpreise für den Regierungsbezirk Dresden-Bautzen

Nachstehend werden Verbraucher-Richtpreise angeführt, welche ab 24. Juli 1939 gelten und von den Verbrauchern nicht überschritten werden sollen.

Die Einzelpreise sind gestaffelt nach Verkauf ab Kleinhändler, Straßenhändler und Erzeuger. (Falls direkt vom Erzeuger gekauft werden kann.)

Beim Verkauf ab Kleinhändler	Beim Verkauf ab Straßenhändler	Beim Verkauf ab Erzeuger
je $\frac{1}{2}$ kg	je $\frac{1}{2}$ kg	je $\frac{1}{2}$ kg
Süßkartoffeln . . . . .	—,40	—,37
Schattenmorellen . . . . .	—,41	—,38
Heidelbeeren . . . . .	—,87	—,84
Stachelbeeren, reif . . . . .	—,20	—,18
Früchte, deutsche . . . . .	—,50	—,47
Größe 1 . . . . .	—,40	—,37
Größe 2 . . . . .	—,20	—,17
Tomaten, italienische . . . . .	—,18	—,16
Gurken, deutsche . . . . .	—,28	—,25
Kartoffeln, lose . . . . .	—,18	—,12
Kohlrabi . . . . .	—,15	—,12
Kohl, weiß und blau . . . . .	je Stück Größe 1 . . . . .	—,05
. . . . .	je Stück Größe 2 . . . . .	—,04
Rhabarber . . . . .	—,09	—,08
Bohnen, grüne . . . . .	—,84	—,81
Wacholderhosen . . . . .	—,80	—,86

Die oben angegebenen Preise sind von der Preisfeststellungs-Kommission für den Regierungsbezirk Dresden-Bautzen festgesetzt.

Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der Aussteller in jedem Falle neben dem Preis und der Gewichtseinheit auch das Ursprungsgebiet der einzelnen Ware zu vermerken hat!

## Riesener Wochenmarkt-Preise

vom 22. Juli Preise in Pfennigen

Apfel, riesige . . . . .	½ kg 30—35	Bananen . . . . .	½ kg 45—50
Apfel, freim. . . . .	½ kg 30—42	Feigen . . . . .	Pck. 10—15
Erbsen . . . . .	—,20	Kräuterzitronen . . . . .	Kranz 15
Heidelbeeren . . . . .	—,37—40	Weintrauben, riesige . . . . .	½ kg
Stachelbeeren . . . . .	½ kg 20—25	Walnisse . . . . .	—
Johannissbeeren . . . . .	—,25	Haselnüsse . . . . .	—
Haferkörner, schwarze . . . . .	—,25	Markenbutter . . . . .	Sick.
Tomaten, ries. 500 g, freim. . . . .	20—25	Markenbutter . . . . .	—
Gurken, sonst . . . . .	5 L. 10—20	Metzgerbutter . . . . .	—
Gurken, grüne, riesige . . . . .	½ kg 20	Landbutter . . . . .	—
Gurken, grüne, riesige . . . . .	—,40	Quark . . . . .	½ kg 25
Rhabarber . . . . .	—,05	Buttermilch-Quark . . . . .	—,25
Weißkraut . . . . .	—,08	Sahn-Quark . . . . .	—,40
Weißkraut . . . . .	—,15	Eier . . . . .	Sick.
Rotkraut . . . . .	—,23	Hähnchen . . . . .	½ kg 150
Sauerkraut . . . . .	—,18	Hähnchen . . . . .	—
Rohe Rüben . . . . .	—,15—25	Enten . . . . .	—,140
Bohnen, grüne, riesige . . . . .	—,35—40	Tauben . . . . .	Stück
Schoten . . . . .	—,25—35	Hase . . . . .	—
Hämenkohl, riesiger Kopf . . . . .	—,35—38	Kaschmir . . . . .	—
Hämenkohl, freiem Kopf . . . . .	—,30—35	Schellfisch . . . . .	—
Salat . . . . .	—,20—25	Seelachs . . . . .	—,45
Kohlrabi . . . . .	Stück 5—10	Rothirsch . . . . .	—,38
Radisches . . . . .	Pck. 13—15	Schleie . . . . .	—
Kartoffeln . . . . .	—,15—18	Karpfen . . . . .	—
Porree . . . . .	—,34—45	Heddit . . . . .	—
Spinat . . . . .	½ kg	Fischfilet . . . . .	—,50—55
Meerrettich . . . . .	—,15—18	Grüne Heringe . . . . .	—
Zwiebeln . . . . .	—,15—18	Salzheringe . . . . .	Stück
Kartoffeln, alte . . . . .	—,08	Schotten . . . . .	—
Kartoffeln, neue . . . . .	—,08	Heringe, geräuchert . . . . .	—
Mandarinen . . . . .	½ kg	Bucklinge . . . . .	—
Früchte . . . . .	—,34—45	Gebäck . . . . .	—,50
Apricosen . . . . .	—,45—50	Gemüse . . . . .	—
Apfelsinen . . . . .	Stück 5—10	Gemischte Pilze . . . . .	—

## 2000 Gasföhrlschrankbesitzer sprechen über ihre Erfahrungen

Große Aktionen wie die des Kampfes gegen den Verbündeten haben umso eher Aufsicht auf durchschlagenden Erfolg, je eingesättiger man ihre Auswirkungen beobachtet und diese der weiteren Arbeit zu Grunde legt. Deshalb haben einige Gaswerke gemeinsam mit den Herstellern der Gasföhrlschranken im letzten Jahre eine genaue Beobachtung von rund 2000 Gasföhrlschrankbesitzern, die wohl aus den Lieferkarteien herausgegriffen waren, durchgeführt, um festzustellen, was die praktische Haushaltssicherung von den Gasföhrlschranken denkt. Keiner der Beteiligten hatte erwartet, eine solche Menge von Antworten zu bekommen, und keiner auch erwartet, so einmütig bestätigte Zuverlässigkeit zu sehen.

Von überall her kamen die Antworten; und trotzdem sehr genau und sehr eingehend gefragt wurde — auch daran, ob man mit einigen Sachen unzufrieden sei — wurde vollkommen deutlich, daß der Gasföhrlschrank in seiner heutigen Bauform den Ansprüchen, die an die Nutzung im Haushalt gestellt werden, in vorzülicher Weise gerecht wird. Man findet ihn geräumig, stabil, preiswert im Arbeiten, praktisch für den Haushalt, die schöne Form wird gelobt, die unbedingt Juveläste, die Herstellung von Eiswürfeln findet großen Beifall. Die Glasfläche, mit deren Hilfe man den Küchtraum so vorzüglich ausdrücken kann, werden besonders geschätzt, Handhabungen mit Kindern wissen seine guten Eigenschaften nicht genau zu loben. Mütter freuen sich, daß der Appetit von Mann und Kindern auch während der schwülten und heißen Sommertage zugenommen hat und ihnen die Speisen besser bekommen. Kinder spüren mit Freude die Erleichterung der Pflege, die sich durch das Vorhandensein gefühlster Zweige und Getränke bietet.

Die Kundendienstungen der Gasföhrlschranken verpflichten die Industrie auch weiterhin, im Dienste der Erhaltung von Lebensmitteln und damit im Kampf gegen den Verbündeten in vorderster Linie zu arbeiten, damit es gelingt, immer preiswürdigere Gasföhrlschranken zu erhalten, die in jedes Haus Eingang finden sollen.

## Hausfrauen!

Helpst mit, die Erzeugungsschlacht schlagen, indem ihr vorwiegend verbraucht:  
Weißkohl, Kohlrabi und Karotten!

## Städtische Vollstüche Niesa

Speisezeitel

für die Woche vom 24. 7. bis 29. 7. 39

Montag: Rüdesi mit Rindfleisch.  
Dienstag: Rüschbeestea mit sauer. Kraut u. Salzkartoffeln.  
Mittwoch: Rüschreis mit Zwiebeln und Sinti.  
Donnerstag: Rinderbraten mit Salzkartoffeln.  
Freitag: Schnitzbohnen mit Kartoffelstäbchen u. Rindfleisch.  
Sonnabend: Gräbret mit Knoblauchwurst.

1 große Portion 40 bezw. 30 Pf.  
1 kleine . . . . . 25 . . . . . 15 . . . . .

## Wallerstände der Moldau, Eger, Elbe

20. 7. 21. 7. 22. 7.

Moldau	Elbe	20. 7.	21. 7.	22. 7.
Nimburg	— 20	— 20	— 22	
Brandis	+ 61			

## Rundfunk-Programm

Deutschlandsender

Sonntag, 22. Juli.

6.00: Aus Hamburg: Hafentanz. — 8.00: Wetterbericht. Anschließend: Kleine Melodie (Industriegeschäfte). — 8.30: Eine Woche unter dem Flug. — 9.30: Im Roten Ochsen zu Gassenfeld. — 9.00: Chorische Heier (Aufnahme vom Fest der deutschen Chormusik in Graz). — 10.00: Wieder dann, der nicht glaubt. Morgensteler. — 10.40: Kleine romantische Sonate in C-Dur von Wolfgang Amadeus Mozart. (Aufnahme). — 11.00: Enrico Caruso singt (Industriegeschäfte). — 11.15: Deutscher Seewetterbericht. — 11.30: Reaktionen auf der Wunderlichen Orgel. — 12.00: Aus Frankfurt: Musik zum Mittag. Kapelle Willi Ebdöswill. — Dazwischen: 12.55: Gesetzliche der Deutschen Gewerke. — 13.00: Glückwünsche. — 14.00: Rößla und die Prinzessin. Spiel nach dem Hörspielmärchen des Musaeus. — 14.30: Werke von Giacomo Puccini (Industriegeschäfte). — 15.00: Sport und Unterhaltung. Orchester Otto Dobrindt und der Musikzug der SA-Standarte 1. Dazwischen: Berichte. Großer Preis von Deutschland. Internationale Tennismeisterschaften. Reichswertkämpfe der SA. Wörthersee-Sportwoche. 20. Nationale Abend. — 19.00: Aus Hamburg: "Voll spielt für's Volk". Die deutschen und ausländischen Volksmusikgruppen der Reichstagung ab. — Hamburg singen und spielen. Dazu: Kurzberichte vom Verlauf der Reichstagung. — 19.30: Der kleine Däumling. — 19.45: Deutschland-Sportecho. — 20.00: Fernsprach. Kurznachrichten und Wetterbericht. — 20.15: Heute tanzt Gloria. Operette von Richard. — 22.00: Tagess. Wetter- und Sportnachrichten. — 22.30: Eine kleine Nachtmusik. — 22.45: Deutscher Seewetterbericht. — 23.00—0.10: Musik aus Dresden (Aufnahmen).

Montag, 23. Juli.

6.30: Aus Frankfurt: Frühkonzert. Das Trompetenkorps eines Kavallerieregiments. — 8.40: Kleine Turnstunde. — 10.00: Prinzessin Tulpen. Märchen (Aufnahme). — 12.00: Aus Leipzig: Musik zum Mittag. Das Rundfunkorchester. — 13.15: Hans Carl spielt (Industriegeschäfte). — 14.40: Schularbeiten — leicht gemacht! — Anschl.: Grammophintwille. — 16.00: Musik am Nachmittag. Orchester Otto Dobrindt. — In der Pause 17.00: Aus dem Zeitgeschehen — 18.00: Violins und Klavier. Elisabeth Blitsch (Violin). Udo Dammer (Klavier). — 18.30: In einer deutschen Schule in Übersee. Hörzeneen aus Chile. — 18.45: Die deutsche Antarktis-Expedition 1938/39. Ein Gespräch zwischen dem Expeditionsleiter Kapitän Ritscher, Kapitän Kraul und Gerhard Tannenberg. — 19.00: Deutschlandradio. — 19.15: Heiter und beschwingt mit der Kapelle Anton Gorow und Augusto Garavello. — 20.15: Aus dem Schaffen von Richard Strauss. Das Münchener Klavierquartett (Aufnahme). — 21.00: Musik am Abend. Das Orchester des Deutschlandsenders. — 23.00 bis 24.00: Aus Königsberg: Kurz vor Mitternacht. Die Tanzkapelle des Reichssenders Königsberg.

## Schleussner Film

mit Garantieschein gegen Fehlbelichtung

Reichsleiter Leipzig

Sonntag, 23. Juli

6.00: Aus Hamburg: Hafentanz. — 8.00: Musik am Morgen. (Industriegeschäfte). — 8.30: Aus Dresden (aus der Sophienkirche): Musik auf der Silbermann-Orgel. Gespielt von Hanns Ander-Donath. — 9.00: Aus Dresden: Das erwie Reich der Deutschen. — 9.45: Es langt zur Spielmann. Norddeutschland mit alten und neuen Chorliedern. — 10.15: Der Präsident von Nevada. Erwin Wickert liest aus seinem Buch "Faia Morgan über den Straßen". — 10.30: Konzert. (Industriegeschäfte und Aufnahmen des Deutschen Rundfunks). — 11.30: SA spielt und singt. Eine Sendung der SA-Gruppe Sachsen. — 13.00: Aus Frankfurt: Unterhaltungsmusik. Dazwischen vom Rundfunkring: Berichte vom Großen Preis von Deutschland. — 15.00: Musik nach Tilla. (Industriegeschäfte)

## Die Werkstätten des Deutschen Hygiene-Museums zu Dresden

Das Hygiene-Museum zu Dresden und dessen Wanderausstellungen mit den musterhaften Schaustudien, bildlichen Darstellungen und Modellen sind allgemein bekannt und man weiß auch gemeinhin, daß dieses Institut auf der ganzen Erde nirgends seinesgleichen hat. Weniger bekannt aber ist es, daß alle die verschiedenen Schaustücke in Werkstätten hergestellt werden, die dem Museum angegliedert, kaum ihm unterstellt sind.

Die Werkstätten des Deutschen Hygiene-Museums wurden in ihren Anfängen im Jahre 1911 unabhängig des Internationalen Hygiene-Museums geschaffen. Nach und nach hat sich darin ein einsichtig gelehrter Betrieb entwickelt, in dem zeitweise bis zu 200 Menschen beschäftigt sind, die fast reiflos wissenschaftliche und künstlerische Vorbildung aufweisen und im Dienste der Werkstätten ihr Wissen und Können empirisch fortlaufend erweitern und vertiefen. Bei einem Rundgang durch die Räume der Werkstätten gab der Künstler, Dr. med. Michael, der selbst Bildhauer gewesen ist, ehe er Mediziner studiert hat, wertvolle Erklärungen und führte dabei etwa folgendes aus: Am einzelnen gliedern sich die Werkstätten in die mechanische Werkstatt, die Zuschneide, den Belebenraum, die Glassbildhauer, die Holzbildhauer, das anatomische Laboratorium samt der Gallon-Werkstatt, die Papiermache- und Fotowerkstatt und die Buchbinderei. Die plastische Nachbildung der Krankheiten, Woulage genannt, war schon immer ein wichtiges Hilfsmittel hygienischer Belehrung. Nicht weniger als 300 verschiedene Krankheiten des menschlichen Organismus werden in Modellen ad oculos demonstriert. Wachs, Gellen, Papiermache geben in langjähriger Forschungsarbeit die Möglichkeit, alle Feinheiten herausarbeiten zu können und in der farbigen Behandlung feinste Schattierungen anzuordnen. Dabei ist der Arbeitsvorgang in der Herstellung der Gallon-Woulagen ein anderer als der der Wachsmodellagen. Ein weiterer Schritt zur Verbesserung der für die Gesundheitspflege wichtigen Schilderung der Lebendvorgänge stellt das bewegliche Modell dar, wie es z. B. in den Säuglings- oder Babypuppen gegeben wird, die alljährlich zu vielen Taufenden für Säuglings- und Mütter-Schulungskurse von den Werkstätten geliefert werden. Diese Puppen haben das Durchschnittsgewicht eines 4 Wochen alten Säuglings und sind für die genannten Lehrzwecke von unschätzbarem Wert. Über auch die Funktion aller inneren Organe wird durch besondere Beobachtvorrichtungen veranschaulicht, best. an den Modellen durchsichtig. Menschen herausgestellt. Diese Modelle sind Werke des Bildhauers Thadert, dem es gelang, nach vierjährigen präzisen Modellierungsbüchsen und Studien die ersten gläsernen Menschen (Mann und Frau) anzufertigen. Neben dem gläsernen Menschen ist auch eine gläserne Maschine konstruiert worden und

zwar ein aus Bleiglas hergestellter Automobilmotor. Durch verschiedenartige Lichteffekte können in diesem originalgroßen Modell die einzelnen Arbeitsphasen des Anfangs, der Kompression, des Arbeitstaktes und des Abtriebs verständlich gemacht werden. Dieser Motor war ein Modellungsobjekt der Berliner Automobil-Ausstellung, das dort die größte Beachtung und Bewunderung bei den Besuchern gefunden hat und die gleiche Anerkennung auf der Automobil-Ausstellung in Budapest fand. Wichtig ist ferner daß durchdringend Wachen natürlicher Präparate, wie z. B. der Körper von Fischen, kleinen Tieren aller Arten, Embryonen usw. Die Gegenstände, welche man durchdringend machen will, werden zu diesem Zweck mit einem gewissen Gelbstoff durchtränkt, dessen Zusammensetzung längerer Forschungsarbeit des bekannten Anatoms, Prof. Werner Spalteholz, geb. 21. Februar 1861 in Dresden, entstanden ist. Zur Verbreitung der Kenntnis um unsere Heilkräuter und Heilpflanzen ist jetzt auch eine Werkstatt errichtet, in der naturgetreue für Lehrzwecke alle wichtigen Heilpflanzen und Heilkräuter nachgebildet werden, ähnlich der Herstellung künstlicher Blumen, nur daß die hier angefertigten Stüde wissenschaftlich genau gehalten sind und der Schwerpunkt mehr in der Kraftheit als in der Schönheit liegt. Eine besonders wichtige Abteilung ist schließlich auch der Verband. In der Baderei werden von mir geschulte Badern alle die wissenschaftlichen Gegenstände in verständnisvoller Weise verstandenhafte gemacht. Da die aus den Werkstätten hinausgehenden Stüde oft weite Lehrzwecke machen müssen, ist natürlich das Einlegen der Stüde in die Gedächtnisse von größter Bedeutung, um Bruchschäden möglichst zu verhüten. Wie Dr. Michael mitteilen konnte, ist auch nur dank der astutesten Verpackung ein verschwindend kleiner Teil Bruch zu registrieren.

Alles in allem kann gesagt werden, daß die gewaltige Pionierarbeit auf dem Gebiete medizinischer Forschung, die Deutschland geleistet hat, durch die Schaustücke der Werkstätten des Hygiene-Museums in Dresden eine ganz besondere Vollständigkeit erlangen konnte. Die von Karl August Lingner einst gestellte Aufgabe hat sich jetzt in Dresden großartig ausgeweitet, sie konnte zeitnahe und zukunftsgerichtet im Rahmen des großen hygienischen Auftrages der Gegenwart veranlaßt werden. Damit aber ist doch, was dem Schöpfer des Deutschen Hygiene-Museums und seiner Werkstätten, dem Vater der Gesundheitsforschung in seinen Richtlinien eine vorsichtige, auf dem Wege zur Erfüllung. Es kann nun, da alle Voraussetzungen durch den Staat Adolf Hitler im deutschen Volle selbst geschaffen worden sind, seiner schönsten Vollendung entgegengehen.

U. Hempel.

Montag, 24. Juli

8.30: Aus Frankfurt: Frühkonzert. Das Trompetenkorps eines Kavallerieregiments. — 8.30: Aus Breslau: Für die Arbeitsklameraden in den Betrieben: Unterhaltungsmusik. Der Baumstumpf Schlesien. — 11.30: Erzeugung und Verbrauch. — 11.40: Spate in der Zeit, so hast du in der Not! — 12.00: Mittagskonzert. Das Rundfunkorchester. — 14.00: Zeit, Nachrichten und Worte. Anschließend: Musik nach Tilla. (Industriegeschäfte und Aufnahmen des Deutschen Rundfunks). — 16.00: Aus Köln: Nachmittagskonzert. Der Chor und das Große Orchester des Reichssenders Köln. — 18.00: Elternpreisstunde: Streber oder Kamerad? — 18.15: Traute Rose singt (Eigene Aufnahmen des Reichssenders Leipzig). — 18.30: Aus Chile: Deutsche in aller Welt. In einer deutschen Schule in Übersee. Hörzeneen aus Chile. — 18.45: Kleine Rößlafeiten. Ruth Schödel (Sopran), Annemarie Claus-Schödel (Alt), Walter Böhme (Violin), Erich Warowowitz (Violoncello). — 19.30: Umchau am Abend. — 20.15: Aus Dresden (aus der Dresdner Staatsoper): Neuerkt. Von Richard Strauss. — 22.30 bis 24.00: Aus Königsberg: Kurz vor Mitternacht. Die Tanzkapelle des Reichssenders Königsberg.

## Drei Mädel für Südwest

ROMAN VON WOLFGANG MARKEN

Urheberrechtshaus Aris-Mardcks-Verlag, Hamburg

"Ich hab's verwunden, Tante Anselma, ich habe erfahren gelernt, daß alles auf der Welt zu etwas gut ist. Wäre es damals nicht geschehen, ich wäre vielleicht nicht nach Südwest gegangen, um die hämmische Farm meines Vorfahrs Doer zu übernehmen. Herrgott, wenn ich daran denke, wie läßlich war doch einmal alles, als ich hier mit meinem jungen Frau herkam!"

"Ich weiß, Schill, wie du dich angestrengt hast. Aber jetzt muß dir doch alles Freude machen! Vielleicht du zufrieden mit den Erträgningen?"

"Ja und nein, Tante Anselma. Wir haben alles, was wir zum Leben brauchen, das ist gewiß, aber die letzten Jahre waren zu trocken. Wir haben das Vieh an die Lüsters verschleudern müssen. Denkt doch, voriges Jahr konnte ich noch zwei Herden halten und es wäre besser gewesen, ich hätte nur eine gehalten, dann wäre die wenigstens richtig gewesen."

"Und dabei haben wir noch nicht einmal das schlimmste Klima hier und unsere Wasserverhältnisse sind noch nicht die schlechtesten."

"Nein, das sind sie nicht. Die roten Berge geben allenthal Wasser. Wenn der Flug nicht in den sieben Hügeln verhindern würde, dann wäre es besser. Ich bin überzeugt, Tante Anselma, dort unten ist ein ungeheuer See."

"Jetzt kommst du wieder auf dein Lieblingsthema zu sprechen."

"Verlaß dich drauf, Tante Anselma, dieses Jahr sprengt ich bestimmt!"

\*

Am Abend rückte Irene ihr Stübchen restlos ein. Vor allen Dingen brachte sie ihre Bücher unter. Natürlich unter der tätigen Mithilfe der Kinder, die ihr nicht von der Seite gingen, die wie Kleinen an ihr hingen und die alle Liebe ihrer Herzen dem Mädchen schenken, daß es geradezu geführt war.

Der kleine Marius war ganz stolz, wenn er ein Buch in die Hand nehmen und es Irene zeigen konnte.

Da klappte es und Schill trat ein.

"Essen, Herrschaften! Das Abendbrot steht schon auf dem Tisch!"

Er trat interessiert heran. "Oh, Bücher haben Sie auch ausgelesen. Sehr schön über den Goethe und den Schiller

sonnten Sie zu Hause lassen. Die haben wir nämlich auch hier auf der Farm."

"Wirklich?" fragte Irene überrascht.

"O ja! Ich habe eine schöne Bibliothek. Sie steht in meinem Arbeitszimmer. Ich lese gern, ich bin ein Bücherswurm. Sie können auch gern zum Lesen bekommen, was Sie mögen!"

"Oh, das freut mich, Herr Schill!"

"Nach dem Essen kommen Sie überhaupt mal in mein Arbeitszimmer herüber. Wir haben zwar nicht soviel Formalitäten zu erledigen wie in Deutschland, wie Invitationskarte und so weiter, aber es sind doch ein paar Kleinigkeiten, und ich will das Formular ausfüllen, das ich der Vertretung der Kolo-Schule in Windhuk zugesandt muß."

\*

Nach dem Abendbrot betrat Irene das Arbeitszimmer Schills, und er zeigte ihr zunächst seine Bibliothek, auf die er sehr stolz war und die etwa dreihundert Bände umfaßte.

Irene freute sich außerordentlich darüber, und als er sagte: "Ja, wenn man Bücher hat, ist man niemals allein, finden Sie nicht auch?", da nickte sie ihm eifrig zu. "So", sagte er, "jetzt wollen wir mal das Formular ausfüllen."

Er schrieb alles mit einer kräftigen, gut leserlichen Schrift auf.

Blödig unterbrach er seine Arbeit und sah sie an. "Sie sind die Tochter des Jacobi-Bauern, nicht wahr?"

"Ja!"

"Ich war einmal früher mit Jacobi befreundet."

"Ich weiß, aber als dann mein Stiefvater bantert war, gingen Sie plötzlich nach Südwest."

"So ist es."

"Denken Sie... noch gern an meinen Stiefvater?"

"Nein", gab er herb zurück, "dazu habe ich während keine Veranlassung."

Sie stützte bei seinen Worten und sagte nachdenklich: "Ja, ich weiß nicht recht, aber wenn ich mich nicht irre, drückte sich mein Stiefvater einmal so aus, als wenn er keine Veranlassung habe, gern an Sie zu denken!"

"Das kann ich sehr wohl begreifen", entgegnete Schill und ein bitterer Zug lag um seinen Mund. Dann sah er sie offen an. "Sie werden wahrscheinlich von den Dingen, die einstmals waren, nichts wissen. Ich vermisse, daß Ihr Stiefvater sich... geschämt haben wird, davon zu sprechen, und drum sage ich Ihnen, daß es das beste ist, wir lassen auch die Dinge ruhen."

"Wenn ich aber den Wunsch hätte, absolute Schwarheit über diese Dinge zu bekommen?"

"Dann bin ich gezwungen, Ihnen diesen Wunsch zu erfüllen. Aber ich möchte es nicht heute tun. Wir alle auf der

Farm sind sehr glücklich, daß wir Sie hierhaben, und wir haben alle nur den einen Wunsch, daß es Ihnen bei uns gefällt, doch Sie gern bei uns bleibend, und drum möchte ich jetzt nicht sprechen, damit Sie nicht... enttäuscht sind!"

"Was soll mich enttäuschen, Herr Schill?"

"Die Wahrheit über Jacobi, über den Mann, der Ihr Stiefvater ist! Die ist so bitter, daß ich nicht darüber sprechen möchte."

"Ja, aber..."

"Haben Sie Geduld. Es wird die Stunde einmal kommen, wo ich Ihnen alles sagen kann. Heute kann ich es noch nicht."

"Schämen Sie sich, es auszusprechen?"

"Ich habe mich nicht vor meinem Herrgott, geschweige denn vor irgendeinem Menschen zu schämen", entgegnete Schill mit erprobtem Haupt. "Mein Tun war immer ehrlich, das ist gewiß. Lassen wir es damit genug sein, Grälein Irene."

"Ich will die Wahrheit wissen", sagte Irene. "Sonst kann ich nicht bei Ihnen bleiben."

Schill antwortete nicht gleich. Er musterte sie mit seinen starken Augen auf ihr.

Gräulein Irene, wir sind hier nicht in Deutschland. Hier kann man nicht eine Stellung nach Wunsch und Willen wechseln. Wir sind froh, daß wir haben und Sie werden nicht so charakterlos sein, sich dieser Aufgabe jetzt zu entziehen. Denken Sie doch an die Kinder, die Ihnen Ihre ganzen Herzen geschenkt haben, die Sie lieben. Würden Sie es fertigbringen, wirklich von uns zu gehen, nur weil ich mich... schaue, Ihnen die Wahrheit über Ihren Stiefvater zu sagen?"

"Sie... scheuen sich!" entgegnete Irene und wurde blaß.

"Ja, ich scheue mich, weil ich Ihnen nicht wehe tun möchte."

"Gut", sagte Irene nach kurzem Nachdenken, "dann will ich mich damit begnügen. Aber nicht wahr, Herr Schill, daß ver sprechen Sie mir, eines Tages werden Sie mir alles sagen und mir über alles Rechenschaft geben?"

"Rechenschaft?" entgegnete er lächelnd. "Nein, Gräulein Irene, die brauche ich niemanden zu geben, aber die ganze Wahrheit, die sollen Sie erfahren."

Da stieß die kleine Hanni den Kopf zur Tür herein.

"Ach, Vati, ich such nur die Tante. Der Marius weint, weil sie so lange fortbleibt."

"Die Tante kommt gleich wieder zu euch, Hanni. Geh, sag's dem Marius. Und dann kannst du Ludwig sagen, daß er das Auto herausholst. Er soll es nachsehen, denn ich will morgen nach Görlitz fahren. Kannst du dir das merken?"

"Aber ja, Vati", entgegnete Hanni schnell und verschwand wie der Blitz.

Geschiebung leistet



**Der feierliche Auftakt zu den Reichssportkämpfen der SA in Berlin**  
Mit dem Gedanken an die Toten der Bewegung und des Weltkrieges nahmen die 8. Reichssportkämpfe der SA am Donnerstag abend in Berlin ihren offiziellen Anfang. Als Ausdruck der kameradschaftlichen Zusammenarbeit zwischen der Wehrmacht und der SA legten der Stabsoffizier

der SA, Duze, und Vertreter der Oberbefehlshaber der drei Wehrmachtsäste gemeinsam am Grab Horst Wessels und im Ehrenmal Unter den Linden Kränze nieder. — Stabsoffizier Luge zusammen mit den Vertretern der Oberbefehlshaber der drei Wehrmachtsäste und der Reichswehr-Miliz bei der Krantzügelegung am Grab Horst Wessels.

Generaloberst v. Brandt spricht zu den Kriegsschülern  
Beim Appell im Reichsbrennmal Tannenberg waren 2500 Kriegsschüler aus allen Gauen Deutschlands vereint, um die Ansprache des Oberbefehlshabers des Heeres zu hören.  
(Scherl-Wagenborg—M.)



**Starker Beifall für Deutschlands Mannschaft in Stockholm**  
Um Donnerstag wurde in Stockholm die „Lingaide“ durch König Gustav V. von Schweden feierlich eröffnet. Beim Einzug der Mannschaften der 37 teilnehmenden Nationen

aus Europa und Übersee fand die große Vertretung Deutschlands den besonders starken Beifall der 25 000 Zuschauer. — Die deutsche Mannschaft zieht ins Stockholmer Stadion ein. (Scherl-Wagenborg—M.)



**Die Reichstagung der NSG „Kraft durch Freude“**  
In Hamburg fand am Donnerstagabend auf dem Flaggenschiff der Adm.-Slothe „Robert Ley“ die Begrüßung der ausländischen Gäste durch den Reichsorganisationleiter statt. — Reichsorganisationleiter Dr. Ley inmitten der Gruppen aus Litauen, Finnland und der Slowakei.  
(Weltbild-Wagenborg—M.)

## Drei Mädel für Südwest

ROMAN VON WOLFGANG MARKEN

Urheberrechtlich Adel-Märkte-Verlag, Hamburg

26

Schill wandte sich wieder Irene zu und sagte lächelnd: „Wir bekommen noch Zuwachs. Ein gewisser Gerd Minden, der bis vor kurzem in Swakopmund als Kaufmann in einem Büro tätig war, will in die Landwirtschaft umzetteln, und er kommt als Eleve zu uns. Den will ich in Gobabis abholen. Er ist ein netter Kerl, der in unsere Gemeinschaft sehr gut hineinpassen wird.“

\*

Er hatte es aber nicht nötig, den Eleven abzuholen, denn eine halbe Stunde später traf Gerd Minden bereits ein. Er hatte Gelegenheit gehabt, mit einem Auto zu fahren, das nach der Römhild-Farm stiebelte.

Gerd Minden war ein junger Mann von vielleicht vierundzwanzig Jahren, sehr groß, sehr schlank, der äußerst gutaussehend, aber noch etwas jungenhaft wirkte.

Er schien sehr erfreut, als er Irene sah.

„Oh, das ist fein, Fräulein Piatorius. Frisch aus Deutschland gekommen, oh, da können Sie mir ein bisschen erzählen, wie es heute drüber ausschaut.“

„Sehr gern, da wird sich schon hin und wieder Gelegenheit geben“, entgegnete Irene. „Sie wollen also in die Landwirtschaft umzetteln?“

„Ja!“ sagte Minden eifrig. „Ich will den ganzen Farmbetrieb gründlich kennenlernen. Ich habe doch einen Bruder, der hat in Natal eine Farm und zu dem soll ich kommen. Er ist immer frant und will nach Deutschland zurück. In einem Jahr soll ich seine Farm in Pacht nehmen und später kann ich sie dann einmal erwerben. Da muss man aber erst einmal den ganzen Betrieb kennen, nicht wahr?“

Dann wandte er sich an den Hausherrn und sagte: „Herr Schill, wissen Sie, was mich eigentlich wundert?“

„Was denn, Herr Minden?“

„Dass Sie keine Karafulzucht eingerichtet haben.“

„Sie liegt mir nicht“, entgegnete Schill ablehnend. „Aber Sie bringen doch so viel Geld. Was glauben Sie, was Herr Gerstenkorn mit seiner Herde schafft?“

„Das weiß ich alles, Herr Minden. Und es hat mich schon mancher ausgelacht, aber ich kann keine Karafulzucht durchführen, weil ich es... nicht fertigbringe, die neugeborenen Lämmer töten zu lassen, nur damit ein prächtiges Pelzwerk für die Damen da ist. Das ging mir schon in Deutschland so. Wenn ich so einen Persianermantel sah, da mußte

ich immer daran denken, wieviel junge Lämmer ihr Leben haben lassen müssen, nur damit eine Frau zu einem schönen Mantel kommt.“

„Sie haben schon recht, ich weiß, es ist Ihre Einstellung.“

„Ja, das ist eben meine Einstellung. Und danach handle ich. Ich habe mich nie bemüht, auf die anderen einzurichten. Sie mögen es tun, wie sie wollen, aber ich kann das einfach nicht. Wissen Sie, was ich will, Herr Minden? Ich will Weizen bauen, in ein paar Jahren.“

„Ob Sie je soviel Wasser zusammensetzen?“

„Doch, das hoffe ich stark. Sobald ich es machen kann, bau ich eine zweite, dritte Windturbine, die Wasser schöpfen müssen. Ich will sehen, daß ich eine viermal so große Verdieselung des Landes schaffen kann wie jetzt. Ich weiß schon, was ich tue! Passen Sie auf, in ein paar Jahren bau ich Weizen.“

„Sie haben doch hier sehr guten Boden, Herr Schill. Würde sich bei Ihnen hier nicht ein richtiger Gemüseanbau lohnen?“

„Ach, das habe ich schon ins Auge gesetzt. Aber da muß erst mal die Autobahn nach Gobabis besser sein. Dann schaffe ich mir einen großen Wagen an und lasse das Gemüse jeweils nachts nach Gobabis bringen, damit es von dort nach Windhuk weitergebracht wird. Das lohnt sich sehr, das weiß ich, aber erst müssen die Bedingungen dafür geschaffen sein. Das kommt alles nach und nach!“

7.

Trude überwachte heute das Buttern. Sonst summten die Heteromädchen wohl manchmal ein Liedchen dazu oder irgendein Schlagermotiv, das sie im Ohr behalten hatten, wenn das Grammophon im Hause Gerstenkorn einmal meist laut als schön lärmte.

Aber heute waren sie still, und Trude spürte, daß sie genau so wie sie matt wie sie selbst durch die Hitze waren.

Einen Monat war sie nun schon auf der Gerstenkorn-Farm, und sie hatte sich prachtvoll in die neuen Verhältnisse geschickt.

Im Anfang glaubte sie die Welt einreihen zu können, aber sie mußte doch bald erkennen, daß das Klima, wenn es auch kein ausgesprochenes Tropenklima war, andere Anforderungen an die Menschen stellte, als in der Heimat.

So manche Arbeit, die sie früher selbst getan hatte, so manches eigene Zusatzdenken, unterließ sie jetzt und überließ es dem schwarzen Gefinde.

Die Hitze und mit der Hitze die Dürre waren über das Land gekommen.

Albert Gerstenkorn, der Farmer, kam heute allein von den Weibern, und als er vom Pferde flettete, sah Trude bestechend, wie erschöpft er war.

Als er auf Trude zufam, lärtzte sich sein Gesicht auf, und als er sie begrüßt hatte, sagte er seufzend: „Ich glaube, Trude, wir werden dieses Jahr wieder einmal die große Dürre friegen.“

„Sagten Sie mir nicht vor einigen Tagen, daß die letzten fünf Jahre schon sehr heiß und trocken gewesen seien?“

„Ja, das schon, aber es ließ sich immer noch ertragen, aber dieses Jahr hat die Hitze schon so zeitig eingelebt, und das ist ein schlimmes Zeichen. Kann mich heute ärgern, daß ich noch keine Turbine aufgebaut habe, die könnte doch allerhand Wasser schöpfen.“

„Das können Sie doch noch nachholen, Herr Gerstenkorn!“

„Werbe ich auch! Ja, wenn man einfach den unterirdischen Fluß hier anzapfen könnte, das wäre dann eine kleine Sache!“

„Einen unterirdischen Fluß?“ fragte Trude erstaunt.

„Ja, das heißt, es ist die Idee des Nachbarn Schill.“

„Ich verstehe nicht, warum Sie die nicht sehr ernst nehmen, Herr Gerstenkorn. Tatsache ist doch: der rote Bergfluss kommt aus den Bergen und versickert plötzlich, und das sogar in der Regenzeit, und dann tritt er viele Kilometer entfernt wieder aus dem Boden. irgendwo unter der Erde muß der doch sein.“

„Kun ja, das ist schon richtig, aber wie soll man dazu kommen?“

Das Gespräch wandte sich anderen Themen zu.

„Kommen Otto und Christian heute auch früher, oder bleibt es mit dem Essen wie sonst?“

„Wie sonst, Trude! Mir ist es bloß ein bisschen zuviel geworden. Ich wurde mit einem Male so matt.“

„Alterserscheinungen?“ fragte Trude lachend.

„Wo denken Sie hin!“ gab Gerstenkorn zurück. „Wenn jeder Mann von dreißig Jahren noch seine Kräfte so bei einander hätte wie ich, dann wäre es gut. Nö, Trude, ich bin sonst so quidiebendig. Ganz im Vertrauen gesagt: ich... heirate auch wieder!“

„Ach, wirklich...? Haben Sie denn schon eine Ausgewählte?“

Der Farmer kratzte sich verlegen hinter den Ohren und wiegte den Kopf. „Ja, das ist nicht so einfach gesagt, Trude. Ich kenne schon eine, die mir verdammt gut gefällt, aber die ist eben viel jünger als ich.“

„Macht das sowiel aus, Herr Gerstenkorn! Ich meine, wenn sich zwei Menschen sehr gern haben und zueinander passen, dann ist doch alles in Ordnung.“

„Gerstenkorn hat sie sehr erfreut an. „Weinen Sie?“

„Ja, das ist meine Überzeugung!“

„Würden Sie denn einen Mann heiraten, der viel älter ist als Sie?“

(Fortsetzung folgt)

# Die Jugend voran



Beim BDM im Sommerlager  
Die Mädel, die sich z. B. in den schönsten Gegenden Großdeutschlands in den Sommerlagern befinden, betreiben sieigig Sport und Tanz. — Ein Volksstanz auf der Lagerwiese. (Schell-Wagenborg—M.)

## Erholung im Sommerlager

Es gibt immer noch Mütter und Väter, die nur mit tiefer Sorge um die Gesundheit ihres Sohnes, den Jungen in die Sommerlager der Hitlerjugend ziehen lassen. Sie selbst haben nie im Leben Gelegenheit gehabt, einmal längere Zeit in der nahen Verbundenheit mit der Natur zu leben, wie das im Seilziger der Fall ist. Und sie machen sich daher die übertriebenen Vorstellungen von den Einwirkungen der Witterung, denen der Junge nun plötzlich ausgesetzt sein soll. Sie sehen ihn vor Kälte zittern auf durchmähtem Lager und wundern sich im Stillen, daß nicht die ganze Lagerbesetzung nach kurzer Zeit todkrank nach Hause kommt.

Dah das wirklich nicht der Fall ist, mag diesen Eltern als der erste Beweis dafür gelten, daß ihre Anschauungen über die gesundheitliche Beanspruchung im Lager nicht nur nicht zutreffen, sondern daß gerade das Gegenteil der Fall ist. Sie mögen doch einmal einen Arzt fragen, der schon mehrere B.-Lager betreut hat. Dieser wird ihnen dann mitteilen können, daß sich alle Jungen bei genügend langer Aufenthalt ganz bravstädt erholen.

Die Gründe für diese bedrängende Wirkung auf die Gesundheit liegen klar zutage. Zur Erholung und Kräftigung müssen an den Jungen die natürlichen Reize durch Bewegung, Licht, Luft, Wasser und richtige Ernährung herangebracht werden und es ist grundsätzlich zu glauben, daß dies besser durch faules Herumliegen und übermäßiges Essen und Trinken gelingen könnte. „Kost ich so rot ich!“ Dieses Wort sollte man sich immer vor Augen halten, auch wenn man sich erholen will. Die oben genannten Reize braucht der lärmende Arbeitende ebenso wie der geistige Arbeiter. Jede Arbeit bedeutet eine gewisse einseitige Beanspruchung, die den Ausgleich nötig hat. Wo aber könnten diese Reize besser zur Wirkung gelangen als gerade in den Sommerlagern der B.-J.! Dah sie nicht zu groß werden und dadurch Schaden stiften, dafür sorgen die Führer und Lagerärzte. So wird stets darauf geachtet, daß den Jungen die genügenden Schlaf- und Ruhezeiten zur Verfügung stehen, daß sie nicht bei kaltem oder nassen

## Der Bessere

### Unsere Jungengeschichte

H.J.P. Wilm war durch das Leben gegangen wie ein Held. Tag für Tag hatte er genossen, war beim Sonnenchein hinausgelaufen, hatte nach in Müßen gebadet, nach Batzenen getaucht, die noch aus der kommunistischen Zeit auf dem Grund lagen, er war durch den Wald gelaufen, ein Beherrischer unerschöpfbare Waldburgen, ein Ritter im rauen Feils, ein Läufer über harten Waldboden, auf jeden Fall ein unablässiger Räuber.

Außerdem sollte alles anders werden. Bissher hatte er wenige Freunde. Hans, der Schuljunge, der über den Hof wohnte und mit ihm auf Frödchenfang ausging. Nun aber hatte er mehr Freunde, als er zählen konnte. Er kam sich zuerst ganz klein vor in der Menge dieser gleichaltrigen Jungen. Einmal schaute er und sah sich hart angefaßt vor, als man ihm bedeutete, sich im Frei und Glied zu stellen. Er bekam ein Brauhemd, eine weiterfeste, kurze, schwarze Hose, dazu herbe Schuhe.

So verwirrend war dieses neue, vielfältige Bild. Langsam bereitete sich in Wilm eine Verwandlung vor. Seine Traumwelt war ein wenig zerstochen. Das kam sicher vom unablässigen Marzipan. Aber neue Träume stiegen auf, die herrlicher waren, als die alten, denen er früher nachgegangen war und die er jetzt als wirklich verächtlich abtat. Welch ein ferner Traum war es, die Bahn vorausflattern zu sehen, und sie rechtlich hoch in den Himmel. Man konnte ihr nachmarschieren, man sah, wie sich das Tuch bewegte, wie es weit voraus in den hellen Himmel stieg. Oder man konnte auf den anregenden, unablässigen bummernben Ton der Landsmechtstrommel hören. Seine fühligen Träume verdichteten sich, wenn er die Landsmechtstrommel saß. Sie war groß, viel zu groß für Wilm, wie er selbst bedauernd an sich machte und wurde getragen von dem Beben des Jungzuges. Erwin trug die Landsmechtstrommel, er trug das breite Band über der Schulter, etwas nachlässig — sand Wilm empört, etwas zu stolz und hochmütig. Wenn sie auf dem Marsch waren und marschierten, dann stellte Erwin die Trommel beiseite und warf sich ins Gras. Ja, tatsächlich, er

wollte herumstehen, sondern in Bewegung bleiben, daß sie während der Nacht genügend vor Kälte geschützt werden, um nur einige Maßnahmen zu erwähnen.

Selbstverständlich wird auch sonst von den B.-J.-Ärzten alles getan, um mögliche Gesundheitsschäden zu verhindern. Das Trinkwasser wird ebenso wie die Nahrungsmitte kontrolliert. Alle kranken und ansteckungsverdächtigen Jungen werden sorgfältig ermittelt und von der Teilnahme am Lager ausgeschlossen, damit sie nicht zur Gefahr für ihre Kameraden werden. Erkrankt trotzdem einmal ein Junge an einer Infektionskrankheit, so werden alle Maßnahmen getroffen, die geeignet sind, eine Verbreitung der Krankheit zu unterbinden. Dabei ist auf Grund der bisherigen Erfahrungen zu sagen, daß die Gefahr der Ansteckung im Lager weit geringer ist, als z. B. im Stadtverkehr oder in der Schule, wo man sie gar nicht mehr beachtet. Die Möglichkeit der Ansteckung ist bei dauerndem Aufenthalt im Freien viel geringer, als auf den Verkehrsmittele der Städte oder in den Schul- und Betriebsräumen. Dazu kommt vor allem die Särfung der Widerstandsfähigkeit unserer Jungen durch das Lagerleben.

Das Sommerlager hat also neben dem erschöpfenden Wert auch große Erholungswerte, in deren Genuss früher nur die Bemittelten in teuren Urlaubsauenthalten kommen konnten. Heute sind sie der gesamten deutschen Jugend zugängig. Darum sollten auch alle deutschen Jungen an den Sommerlagern teilnehmen. Dr. W.

## Die Ärztin als Erzieherin

### Besuch in der Reichsschäfeschule Die Aufgaben der BDM-Arztin

Vor 140 Ärztinnen aus dem Großdeutschen Reich, die in der Schule der Deutschen Ärzteschaft in Alt-Schlesien (Mecklenburg) an einem zehntägigen Schulungsleibgang teilnehmen, sprach die BDM-Reichsreferentin Dr. Dutta Rüdiger. Unsere Mitarbeiterin berichtet im folgenden von den Aufgaben dieses Lagers.

Weit und nur ganz leicht weilig ist das Land hier oben in Mecklenburg am Tollense-See, eine gute Autostunde von Berlin entfernt. Schön ist der Blick vom Hauptgebäude über die wohlgeplante Hüterschule der deutschen Ärzteschaft, die sich ganz der Eigenart der Landschaft anpaßt. Vier schlichte, strohbedeckte Häuser nehmen jeweils die Lagerbelegschaft auf. So ist es möglich, große Kurse durchzuführen, ohne daß die enge ländliche Bindung, die den Wert eines jeden Lagers ausmacht, verlorengeht. Jede Haushaltsgemeinschaft macht einen Teil des täglichen Dienstes für sich; nur die Referate und Aussprachetage werden für das ganze Lager im großen Raum des Hauptgebäudes durchgeführt, dessen hohe Glastüren weit den Blick zum See freilassen.

Arbeits vom Bericht erleben hier an einem der schönen mecklenburgischen Seen 140 Ärztinnen aus allen Gauen des Reiches — auch die Ostmark und das Sudetenland sind vertreten — eine herrliche Lagerzeit. Die Führung des Lagers hat die Leiterin des Referates Ärztinnen der Reichsarztekammer, Dr. med. Ulla Kublo, die gleichzeitig BDM-Amtsreferentin des Gesundheitsamtes der Reichsjugendführung ist. Nach Morgentau und Frühstück finden sich die Teilnehmerinnen unter der Fahne zusammen. Referate, Arbeitsausschichten, Singen, Sport und Freizeit am See, in und auf dem Wasser füllen den Tag. Ziele von den Ärztinnen tragen die Dienstleistung des BDM. Sie kommen aus allen Arbeitsbereichen. Neunjungen Assistenzärztinnen stehen ergraute Medizinerinnen, Ärztinnen der NSDAP, des weiblichen Arbeitsdienstes, der Reichsmutterschulen, der Betriebe. Verschieden sind ihre Berufsbereiche, verschieden ihre politische Arbeit, aber gemeinsam ist das Ziel: durch praktischen Einsatz an der Gesunderhaltung des deutschen Volkes mitzuwirken.

Das geht aus allen ihren Berichten hervor, wenn sie sich abends in der großen Halle zusammenfinden und aus ihrem Bericht erzählen. Die jungen Assistenzärztinnen sammeln dabei wertvolle Erkenntnisse, wenn eine der Ärztinnen aus ihrer langjährigen Praxis auf dem Lande oder in der Großstadt berichtet; und die älteren wieder haben ihre Freude an dem Schwung und dem Einfühlungswillen der jungen Menschen, die in den Reihen der Partei als Ärztinnen arbeiten.

Wie weit und vielfältig ist z. B. das Aufgabenfeld einer Oberärztin, die verantwortlich ist für die Gesunderhaltung Laiender von Mädeln, und

welche große Erziehungsarbeit ist gerade in diesem Jahr zu leisten, in dem der Reichsjugendführer der deutschen Jugend das Ziel der Gesundheitspflicht gab. Lager, Fahrt und sportlicher Einsatz, die unter der ständigen Aufsicht der BDM-Arztinnen stehen, helfen in erster Linie dieses Ziel, das für die Zukunft des deutschen Volkes von ausschlaggebender Bedeutung ist, zu verwirklichen. Jugendführerin und BDM-Arztinnen haben damit eine der verantwortungsvollsten, aber auch schönsten Aufgaben übertragen bekommen.

Die BDM-Reichsreferentin dankte den Ärztinnen für ihren ständigen und selbstlosen Einsatz im Namen der deutschen Mädel. Unter lebhafter Zustimmung rief die BDM-Reichsreferentin die Ärztinnen auf, alle Mädel bis zum 21. Lebensjahr, dem Beispiel des BDM folgend, vor dem Missbrauch von Alkohol und Nikotin zu bewahren.

Während die BDM-Reichsreferentin auf die großen Aufgaben der nationalsozialistischen Mädelerziehung hinwies, gaben die anderen Referate Ausschritte aus der Gesundheitsführung des deutschen Volkes wieder. Der Reichsgesundheitsführer, Staatsrat Dr. Göttl, und sein Stellvertreter, Dr. Blome, gaben die großen Richtlinien dieser Aufgabe. Professor Witz sprach über die Bedeutung einer gesunden und neuzzeitlichen Ernährung. Dr. Bruns über Alkohol und Nikotin, der Chef des Amtes für Gesundheitsführung der Reichsjugendführung. Dr. Hördemann, über die Gesundheitsführung der deutschen Jugend, und Dr. Edith Heischel, die fürsamt ernannte Dozentin für Geschichte der Medizin an der Universität Berlin, über die Geschichte der Ärztin. Außerdem politische und weltanschauliche Fragen. Vorträge aus den Gebieten der Rassenlehre und der Bevölkerungspolitik ergänzten die vielseitige Schulungsarbeit in Alt-Schlesien, zu der die deutsche Ärztinnenschaft jedes Jahr einmal einzutreten wird.



SD lernt im Sommerlager fliegen

Die Jungen der Flieger-HJ des Gebietes Berlin haben die Möglichkeit, in einem Sommerlager bei Potsdam (Mark) sich für den Erwerb des Segelflugcheindes A zu schulen. — Hier gibt der NSDAP-Hauptlehrer seinem Schüler Anweisung über Haltung und Starttechnik. (Schell-Wagenborg—M.)

Wilm war entrüstet. Er fragte sich, wo denn Erwin sei.

In diesem Augenblick sah Wilm, daß Erwin sich geschnitten durch das Gebüsch zum Bach hinübergeschlichen hatte und stand. Als er zurückkehrte, stand nun Wilm bei seiner Landsmechtstrommel und sah ihn schweigend, aber mit verärgertem und rotem Gesicht an. Wieder dieses schweigende, starrende Gesicht des kleinen Erwins. Erwin stand und wußte nicht, was er tun und sagen sollte. Da, vor dem unablässigen auf ihn ruhenden Blicken senkte er schließlich die Augen.

Dann kam der Befehl zum Weitermarsch. Und jetzt griff Wilm nach der Landsmechtstrommel. Er legte sich das Band um die Schulter, während sein Herz pochte und eine Welle mächtiger Erregung durch seinen Leib rann, daß er bis in die Fingergelenke ein seltsames Vibrieren spürte. Er legte die Trommel an die Hüfte. Sie war ein wenig groß für ihn, aber so stark war er schon, daß er sie tragen konnte. Dann griff er die Stöcke. Er trompetete um die Griffe, richtete sich auf und stellte sich an die Spitze.

Erwin ließ alles gelingen. Er war seltsam stumpf und willenlos. Als er Wilm an der Spitze des Jungzuges stehen sah, bereit zum Marschieren, bereit zum Schwingen des Tisches, mit einem heiligen, ernsten und vor Entschließtens Gesicht, in jedem Zoll ehrhaft und ansprechend, da stellte er sich vor seinen Jungzugsführer, tat die Hände zusammen und meldete dem verwunderten Jungzugsführer, der wie alle anderen das merkwürdige Schauspiel gesehen hatte, daß er die Trommel nicht mehr tragen dürfe, weil er als einziger den gegebenen Befehl missachtet und vom Bach unten getrunken habe.

„Wilm ist der Bessere“, sagte er. Man sah ihm an, daß es ihm schwer fiel, so leicht seine Schuld einzugeben. Aber niemand handelte etwas Entwürdigendes und beinlichches an dieser Meldung. Der Jungzugsführer nahm aufgerichtet und gerade diese Meldung entgegen, warf ein Bild hinüber zu dem ersten kleinen Trommler und ließ dabei bewegen. Er befahl, zu marschieren.

Und der Jungzug marschierte weiter durch den flammenden Sommer. — Herbert Heinrich.

# Turnen - Sport - Spiel - Wandern

## SA.-Gruppe Sachsen in Berlin erfolgreich

Ausgezeichnete Leistungen bei den Reichswettkämpfen — 5 Riesaer Marine-SA.-Boxer noch im Rennen

Bei den Reichswettkämpfen der SA, die am Donnerstag in Berlin ihren Anfang nahmen, ist die SA.-Gruppe Sachsen mit 275 Wettkämpfern vertreten. Die sächsischen SA-Kameraden haben gleich zu Beginn prächtige Leistungen gezeigt.

Der Freitagvormittag wurde beherrschend vom Kleinkaliberwettkampf für die meisterschaftlichen Mannschaftskämpfe. Soeben bei dem Wehrmannschaftskampf als auch bei der Radfahrtkriege schossen die Mannschaften der SA.-Gruppe Sachsen sehr gut. Im Wehrmannschaftskampf, den die Gruppe Sachsen im vorigen Jahr gewonnen hatte, liegt sie mit ihrer Mannschaft vom Sturm 4/104 Chemnitz nach dem Schießen in zweiter Stelle. Die Mannschaft erzielte 836 Ringe und erhielt 80,8 Punkte, während die noch an erster Stelle liegenden SA.-Gruppe Sachsen 81,1 Punkte errang. Die Radfahrtkriege, die für Sachsen die Mannschaft des Sturmes 24/188 Riesa bestreitet, konnte sich an der fünften Stelle schließen. Sie erreichte eine Ringszahl von 889 und bekam 112,88 Punkte. Vor ihr liegen die SA.-Gruppen Südwest, Thüringen, Alpenland und Kurpfalz.

Einen schönen 8000-Meter-Hindernislauf vollbrachte der Vorjahrs Sieger Sturmann Unger (102 Ringe). Er lief mit 10:04,4 zweitbeste Zeit und kommt damit in den Endlauf. (Erster SA.-Mann Genowofski, Gruppe Niederrhein, in 9:57,0).

Im 200-Meter-Lauf konnte der Leipziger SA.-Mann Hahn mit 22,9 nur den fünften Platz hinter Hornberger-Kurpfalz, Konze-Niederrhein, Rühe-Nordsee und Struckl-Danub erringen.

Der Nachmittag sah im Olympia-Stadion sportliche und meisterschaftliche Kämpfe am laufenden Band.

### Erster Tag der Ringiade

Vielentbeifall für unsere Vorführungen

Die Ringiade läuft auf vollen Touren — so darf man sagen, wenn man einen Blick auf die Ereignisse des ersten Tages dieses Welt-Gymnastikfestes zurückwirkt. Ist es aber schon nicht leicht, sich nach dem Programm mit der Fülle der einzelnen Vorführungen der verschiedenen Nationen vertraut zu machen, das heißt, das Interessante und Schöne Werte herauszufinden, so ist es noch schwieriger, in der Praxis überall dabei zu sein, um zur rechten Zeit die Sensation zu erblicken.

Wie steht es überhaupt hier mit den sportlichen Sensationen? Zunächst einmal muß festgestellt werden, daß es sich bei diesem Gymnastikfest um eine sehr ernste Arbeit handelt. Nur Wettkämpfe legt man bekanntlich keinen Wert. Die Vorführungen der einzelnen Nationen werden nicht sensiert, man überläßt es den Fachmännern, sich ein Bild vom Stand des Übungsbetriebs zu machen, überläßt es nicht zuletzt den Taufenden von Zuschauern, sich von der Gymnastik ansprechen und begeistern zu lassen und dann mit ihrem Beifall die Arbeit zu belohnen.

Welches sind die besten Übungskünste, um den Menschen starr und froh zu machen, und welches sind die besten Arbeitsmethoden, um die Menschen zu gewinnen — das sind die ungeschriebenen Parolen, die in diesen Tagen über den Dächern von Stockholm leuchten. So kommt es, daß sich fast alle Nationen bemühen, ihre Lehrweise einfach und unkompliziert darzustellen. Eine Ausnahme macht die deutsche Olympiatriege, die mit ihren sensationellen Leistungen an den Turnerakademien eine Bresche in diese vorberuhende Propaganda schlägt.

Im Stockholmer Konzerthaus zeigten die Engländer und Schweden ihre Gymnastik. Das Dramatische Theater hatten die Dänen und die Altst.-Halle die Polen, Portugiesen und wiederum die Dänen belegt. Für die Schweden und die Deutschen mußte der Zirkus serviert werden.

### Deutsches Turnen im Zirkus

Am Fuße des Tierparkes Stanzen, der bekanntesten Vergnügungsstätte Stockholms, liegt der Zirkus, der für etwa 1000 Zuschauer Platz bietet. In ihm fanden die ersten turnerischen Darbietungen der Deutschen statt, die eine Leistungsshow vom Kind bis ins Alter darstellten. Ein vollendetes Haule hatte neben dem Reichsportführer das schwedische Kronprinzenpaar Platz genommen. Kinderturnwart Ohnelöwe erinnerte mit den 3- bis 5-jährigen Knaben und Mädchen Beifall, der sich noch steigerte, als die etwas älteren Kinder mit eigenem Blockflöten-Orchester ihre Übungen vorführten. Amutigen Übungen der Frauen von der Medau-Schule und der Mutterturnschule Lages folgten die Darbietungen der Männerriege an den schwungvollen Ringen. Nach Würdigung der Leistungen unserer Altersturner hellte sich zum Abschluß die

**deutsche Olympiatriegie am Reck**  
vor. Erinnerte schon das Turnen an den Schwedenringen an artistische Spurenleistungen, so übertrafen die Turner am Reck die bisher gezeigten Künste. Man wollte es einfach nicht glauben, daß es sich hier um Männer handelt, die während der Woche in der Fabrik arbeiten oder am Schreibtisch sitzen. Kraft und Mut lagen in den einzelnen Vorträgen vereint und ungeheuer war der Beifall, der nach Beendigung jeder Übung erholt. Und so wurden die Deutschen wiederum das Tagegespräch von Stockholm.

### Von Lightbody bis Harbig

**Die Geschichte des 800-Meter-Weltrekordes**

Der unvergleichliche Weltrekordlauf unseres Rudolf Harbig beim Länderkampf gegen Italien in Mailand ist ein schöner Anfang, die Entwicklung der Weltbestleistung über 800 Meter aufzuzeigen. Die Weltrekordliste wird durch den Amerikaner James Davies Lightbody eröffnet. Sein Rekord erweckt Erinnerungen aus der Vorkriegszeit der deutschen Leichtathletik, gewann er doch als Mitglied des Berliner Sport-Clubs im Jahre 1910 die erste deutsche 800-Meter-Meisterschaft. Seinen Weltrekord hatte Lightbody bereit im Jahre 1904 mit 1:56 aufgestellt. Vier Jahre hatte dieser Rekord Bestand, dann lief 1908 sein Landsmann, der fünfmalige amerikanische Halbmeister M. W. Shepard, die großartige Zeit von 1:52,8. Wieder vergingen vier Jahre, bis bei den Olympischen Spielen 1912 in Stockholm Jimmie Meredith den olympischen Sieg über 800 Meter in der neuen Weltbestzeit von 1:51,9 erkämpfte. Dieser Rekord hatte ein langes Leben, und erst 1928, als Lloyd Hahn in diesem Jahre die ICA-Meisterschaft sich in der noch besseren Zeit von 1:51,4 etablierte. Noch im gleichen Jahre drückte der

Im 2000-Meter-Mannschaftshindernislauf Klasse B konnte die SA.-Gruppe Sachsen den ersten Platz belegen, und zwar in der Durchschnittszeit von 11:04,8. Neuerlich spannend und unter stürmstem Mitgehen der zahlreichen Zuschauer wurden die Vorläufe auf 20×1/4 Runden Hindernisstaffel ausgetragen. Leider erzielte die Gruppe Sachsen hier nur den vierten Platz und schied damit für den Endlauf aus. Im 8000-Meter-Mannschaftslauf der Klasse B errang die tückische Mannschaft der SA.-Gruppe Sachsen (Sturmführer Hendel 84/190 Töbeln, Schriftführer Heitrich 1/181 Chemnitz und Rottenführer Böhni 4/181 Chemnitz) mit einem Durchschnitt von 10:01 den zweiten Platz hinter Berlin-Brandenburg (9:47).

Im Hochsprung hatte der Sturmann Bornhöft (181) keinen guten Tag. Er konnte sich gegen Weinlößnitz-Niederrhein, der 1,95 Meter sprang, nicht durchsetzen und trat im Entscheidungskampf nicht an.

Bei den Boxkämpfen hielten sich Erfolg und Pech die Waage. Ihre Vorrunden gewannen SA.-Mann Stumpf, SA.-Mann Peter, SA.-Mann Clemm, SA.-Mann Kammerer I., SA.-Mann Blümli, SA.-Mann Grillmann und SA.-Mann Weise, während Rottenführer Heitrich gegen Schriftführer Graf-Berlin, SA.-Mann Böttig gegen Blaek-Danau, Kammerer II gegen Holz-Niederrhein, Stipinski gegen Danier-Südwelt, Heitrich gegen Gepert-Westfalen, Weise gegen Held-Südwelt und Röse gegen Walder-Südwelt Niederrhein einsiegen mußten. Gemüller und Salomo waren noch komlosfrei.

Im Mannschaftsfünfkampf liegt die Gruppe Sachsen nach drei Übungen recht gut in der Entscheidung und auch im Nachrichtenkampf hat sich die Mannschaft der Standarte 107 Leipzig recht gut erwiesen, so daß sie in die Entscheidung eingetreten wird.

Franzose Gera Martin ließ seine Leistung auf 1:50,6. Glenn Cunningham holte 1932 mit einer Zeit von 1:50 den Weltrekord wieder nach Amerika zurück. Bei den Olympischen Spielen in Los Angeles siegte jedoch im gleichen Jahr der Engländer T. Hamption in 1:49,8. Über Glenn Cunningham kam man noch einmal zum Juge und im Olympiajaahr 1936 glänzte dem Amerikaner der große Wurt, mit 1:49,7 Hampton um eine Sekunde dahinter. Die Grenzen menschlicher Leistungsfähigkeit auf dieser Strecke scheinen erreicht zu sein, mußten doch beim weiteren Abhinken der Rekordziele die 800 Meter schon im Sprint durchlaufen werden. Wieder war es mit Leon Robinson ein Amerikaner, der 1937 eine weitere Sekundenschnellerei schneller war als alle Vorgänger. Mit 1:49,6 hat dieser Rekord noch heute amtliche Gültigkeit. Anscheinlich ist im Vorjahr des Engländer Robinson Woberton, allerdings in einem viel umstrittenen Vergleichsergebnis die noch bessere Zeit von 1:48,4 geläufen. Die noch gültige Bestzeit von Robinson hat Hartwig nun gleich um drei Sekunden unterboten. Seine 1:48,8 ist ein mächtiger Einbruch in die bisherige amerikanische Vorherrschaft auf dieser Strecke, und sie stellen einen vorläufigen allzuwollen Abbruch in der 35 Jahre alten Geschichte des 800-Meter-Weltrekords dar.

### Moderner Fünfkampf entschieden

Der reichsweite Prüfungsfünfkampf wurde am Freitag in der Heereswirtschaft Wandsbek abgeschlossen. In der A-Klasse kam II-Untersturmführer Bramfeld durch einen leichten Platz im 4000-Meter-Geländelauf zu einem überlegenen Sieg. An der Klasse B kam Hauptmann Schäfer zum Enderfolg. Der beste Läufer auf der 4000 Meter langen Geländeabrede war Lt. Pindorf mit 18:08, während in der B-Klasse Lt. g. S. Krupka mit 18:34 die schnellste Zeit hatte.

### Tennis

Berregnet ist der drittletzte Tag der Tennismeisterschaften in Hamburg. Nur ein Männerdoppel konnte am Ende gebracht werden, Henkel-Menzel schlug Salig-Terecza und zogen damit als Erste in die Vorschlagsrunde ein.

### Straßenfahrer im Unwetter

#### Sachsen-Dänemark Clappensieger in Hamburg

So eine schwere Unwetterfahrt wie am Freitag dürfte wohl keiner der 24 an der Fernfahrt Berlin-Kopenhagen beteiligten Radamateure schon jemals mitgemacht haben. Kurz vor dem Tagessieger Hamburg wurde das Feld von einem Wollensbruch überrascht und in Ru hatten sich die überschwemmten Straßen in einen Sumpf verwandelt, der teilweise sogar bis zum Tretlager reichte. Dieser ungewöhnliche Zustand einer Rennkreise verursachte eine Reihe von Stürzen und war überhaupt auschlaggebend für das Ergebnis der 277,5 Kilometer langen Etappe Berlin-Hamburg. Vier Deutsche, drei Schweden und ein Däne erreichten geschlossen das Ziel, wo der Vorjahrs Sieger Große Sachsen-Dänemark nach einer Fahrtzeit von 7:14:35 einen sicheren Sieg gegen den Schweden Ericsson und Richter-Deutschland herausfuhr. Die Deutschen konnten somit in der Länderwertung die Führung an sich reißen, da den Schweden der zur Wertung nötige vierter Mann in der Spitzengruppe fehlte, während den Dänen sogar drei Mann Zeitverluste botten.

Das Feld blieb über den größten Teil der Strecke geschlossen, nur Christensen, Rasmussen und Jansson solierten, durch Materialschaden zurückgeworfen, in klarem Abstand. Bei Lauenburg (230 Kilometer) musste der Schwede Ericsson vom Rade, um seine Kette in Ordnung zu bringen und sofort entwickelte sich eine kleine Jagd. Mit Unterstützung von Andersson folgte aber der mit zu den Favoriten zählende Ericsson wieder auf. Ein Massenstart 80 Kilometer vor Hamburg, in den auch Irrgang und Siegel vermisst wurden, sprengte schließlich die Kopfgruppe, die auf acht Mann zusammenstoms.

Ergebnisse: Berlin-Hamburg 277,5 Kilometer: 1. G. Sörensen-Dänemark 7:14:35, 2. Ericsson-Schweden, 3. Richter-Deutschland, 4. Johansson-Schweden, 5. Hörmann-Deutschland, 6. Meurer-Deutschland, 7. Preisfeld-Deutschland 7:15:47, 10. Högl-Deutschland 7:16:34, 11. Nielsen-Dänemark, 12. Carlsson-Schweden dichtauf. Länderwertung: 1. Deutschland 28:58:20, 2. Schweden 29:00:40, 3. Dänemark 29:08:08.

### Titelläufe unserer Straßenfahrer

Die Meisterschaften unserer Amateure und Berufsstraßenfahrer am 30. Juli in Frankfurt a. M. haben eine ans Herz vorragende Belebung gefunden.

## Nationalsozialistischer Reichsbund für Leibesübungen

Zur Feier des 1. August und zum 10. Jahrestag der Nationalsozialistischen Regierung

Reichsmeisterschaft im Radfahren. Morgen Sonntag 15 Uhr auf der Bahn in Gröba.

### Kortengrüße der Marine-SA.-Boxer

Aus dem Olympia-Stadion sandten die Angehörigen des Marine-SA-Sturms 17/26 (Riesa) an alle Riesaer einen Kortengruß. Die Karte trägt u. a. die Unterschriften von E. und R. Gildebrandt, Erich Rau, Heinrich Salomo, Paul Stumpf, Gerhard Kammerer, Helmut Wittig, Otto Hösel, Josef Gemüller.

### Kampfgeist — Siegeswill

Am 18. August: "Großer Preis von Deutschland" auf dem Sachsenring

Großer Preis von Frankreich. Deutsche Wagen fahren auf den drei Geraden von Reims: Mercedes und Auto-Union. Die Italiener und Franzosen sind bereit für abgeschlagen.

Höhepunkt an den Boxen: Reifenwechsel — Tonnen! Meier, Europa-Meister 1938 des Kraftfahrtspors des 500-Aukubikmeter-Klasse, hält in seinem Auto-Union-Wagen den dritten Platz. Vor ihm nur Lang-Mercedes, Müller-Auto-Union. Meier soll tanzen. Er übersteigt die Winkelzähler an den Boxen, braucht vorbei. Zwischenwagen tanzt Müller. Meier kommt aus der Runde, fährt knapp hinter Müller. Verschluß-Schraube ab — schon steht Benzin in den Tank. Da wird Müllers Wagen angeworfen: Ein Feuerstrahl schleift aus dem Auspuffrohr — Bruchstelle einer Sekunde später steht Meiers Wagen in Brand.

Schon hat man Meier aus dem Eis gezogen — noch immer brennen beide: Meier und der Wagen. Schmelzscher Hüllen sie in meine Hände. Die Flammen sind erstickt. Meier rennt jubelnd und prüfend um seinen Wagen. Wo ist das Ventil? Endlich — da an der Box. Noch einmal schüttet er abwehrend den verletzen linken Arm, springt in den Wagen, hebt das Ventil auf, fährt los wie der Teufel. Und bringt seinen Auto-Union-Wagen auf den zweiten Platz hinter Müller. Erst nach dem Rennen lädt er die rote Brandwunde, die den linken Arm von oben bis unten bedekt, verbinden! Kampfgeist — Siegeswill!

Acht Tage später: "Großer Europa-Preis für Motorräder" in Spa. Meier geht für BMW an den Start. Und siegt in den schweren Klassen eindeutig. Mit 15 Punkten liegt er in der Europa-Meisterschaft vor White-England, der erst sechs Punkte gesammelt hat.

18. August: "Großer Preis von Deutschland" auf dem Sachsenring. Meier wird starten. Es geht um die letzten Punkte in der Meisterschaft. Meier wird kämpfen. Meier wird Siegen wollen! Hunderttausende werden Zeugen des "Großen Preises von Deutschland" sein, der gigantischen Schlacht der Männer und Motoren auf der idealsten Motorradrennstrecke Europas!

Bei den Berufsfahrern karten 44 Mann, darunter der Sieger der Großdeutschlandfahrt, Umbenbauer (Nürnberg), Meister Arends (Ahl), Baum (Dortmund), Schill (Chemnitz), Wenzel (Bielefeld), Scheller (Schweinfurt) und Niemitz (Dortmund). Auch bei den Amateuren ist unsere gesamte Spitzengruppe, 91 Mann aus 87 Städten, vertreten. Es karten u. a. der Titelverteidiger Herbert Schmidt, Arzana (Berlin), Gackel, Siegel (Chemnitz), Heller, Schramm, Seifert, Schellhorn (Schweinfurt).

Lohmann gewann überlegen

Bei den Chemnitzer Steherrennen, die am Freitagabend vor über 6000 Zuschauern ausgetragen wurden, setzte sich Walter Lohmann seinen Gegnern klar überlegen. Er gewann sowohl den ersten über 40 Kilometer fahrenden Lauf als auch den zweiten über 60 Kilometer, ohne daß einer der Mitbewerber seine Stellung gefährden konnte.

1. Lauf, 40 Kilometer: 1. Lohmann, 2. Wenzel 20 Meter, 3. Kremer 50 Meter, 4. Schön 80 Meter, 5. Weiß 180 Meter, 6. Schindler 200 Meter, 7. Stach 220 Meter zurück.

2. Lauf, 60 Kilometer: 1. Lohmann, 2. Schindler 320 Meter, 3. Wenzel 760 Meter, 4. Schön 770 Meter, 5. Weiß 790 Meter, 6. Stach 1400 Meter, 7. Kremer weit zurück.

Ergebnis: 100 Kilometer: 1. Lohmann 100 Kilometer, 2. Schindler 520 Meter zurück, 3. Wenzel 780 Meter, 4. Schön 830 Meter, 5. Weiß 990 Meter, 6. Stach 1620 Meter, 7. Kremer weit zurück.

### Motorsport

#### Immer schneller auf dem Nürburgring

Am zweiten Trainingstage zum Großen Preis von Deutschland wurde noch schneller gefahren. Mansfeld von Braunschweig (Mercedes-Benz) warnte diesmal in 9:51 (130 km/std.) mit einer Rekordrunde für die Drei-Liter-Klasse auf. Lang stand ihm mit 9:51 kaum noch, während sich Caracciola mit 10:04 vorerst begnügte. Die Auto-Union war zunächst noch zurückhaltend. Müller war mit 9:50,8 (127 km/std.) der Schnellste seiner Mannschaft. Meier hatte Glück im Unglück, in der Kurve am "Brünnchen" rutschte ihm der Fuß vom Bremspedal und es gab eine "Gravellandung", bei der aber nur die Karosserie etwas verbeult wurde. Außerhalb fuhr eigenartigerweise seinen eigenen Wagen überhaupt noch nicht, seine heutige Bestzeit war 10:11,2. Die Drei-Liter-Motoren, bei denen der Achs-Zylinder-Motor jetzt in einem Block gebaut ist, erschienen zum ersten Mal mit Viertakt und Zweitakt. Wenn sie auch nicht unter die zehn Minuten-Grenze kamen, so sollten sich die italienischen Fahrzeuge doch gut im Mittelfeld behaupten können. Die Franzosen sagten auf Delahane ebenfalls beim ersten Starten der Strecke.

### Starkes italienisches Aufgebot

#### für den "Sachsenring"

Gerafini und Aldrigotti

Karten zum "Großen Preis von Deutschland" am 18. August

Die Italiener werden zum "Großen Preis von Deutschland für Motorräder" ein starkes Aufgebot nach dem "Sachsenring" bei Chemnitz entsenden. So werden — wie festgestellt — Gerafini und Aldrigotti, beide auf 500er Gilera-Maschinen, zum Rennen der besten Fahrer und Maschinen der Welt am 18. August starten. Außerdem werden je drei 250er Benelli und Moto-Guzzi, u. a. mit den bekannten italienischen Rennfahrern Tanni und Sandri, mit im Kampf um sportliche Ehren sein.

schlage ich Eu. Gnophnöhlgeb. eine mäßige Portotage zwischen Reihen und Rüppendorf, wogu vielleicht die bietende, von Leisnigbach, Engelsfeld, Wiersdorf und Hörselstein, welche den 7. July 1820 aufgehoben ward, zur Richtspur dienen könnte, ganz ohnmäglich gehörhaft vor. Auch könnte noch Dero Erneffen die Stadt Gommashöch noch mit einem breiten rechteckigen Postkrieger-Schange versehen werden, wozu ich den Sonntag gehorjaust in Borsfölag bringe. Nach meinen ohnmäglichlichen Darlebhalten finde ich es aus folgenden Gründen nicht für thunlich eine separate Portotage zwischen Rüppendorf und Gommashöch in Anwendung zu bringen, den 1.) würde dann ein befahreter Briefammler in Gommashöch erforderlich sein, welder Waisenbach durchaus zu erwartende Porto nicht gebettet würde, begin außer der Koss-Gommashöhe breiter Gerichtsbürtstock und einiger Quaileute, ist die Gommashöcher Bürtstock und Paquette juriidbringt, weil baburö nicht nur eine bequeme und schnelle Beförderung der Letzteren, sondern auch ein wohlfeilere Brief

2.) Mit die Entfernung jungen Hauppendorffs und  
Gommrichs an Oering, denn sie beträgt dreißig kleine  
vierzig Steinlöben, wäre daher zur Beständigung  
der Correspondenzen etwas mehr Aufwand erfor-  
derlich als jetzt, so würde, — da Klappendorff  
Überhaupt der genügsame Spazierort bei Lom-  
mischer Sublimus ist — genaue Ferren, ent-  
weber ihre Correspondenzen felsig abgehen oder  
durch ihre Sageder und Schätzungen abgehen  
lassen. Endlich

g) wurde der wenige Gerdient, weligen men gret  
träger durch die Stadt Comnaph genießt, sel  
bigen entzogen, und die übrige Correspondenz,  
welche die Umgegend durch hiesige Station enthält  
ist zu gering, als daß ein Mann sic̄ davon er  
nähren könnte.

Das Geschehnis, von dem in dem Bericht die  
Rede ist, weilt folgende Correspondenzen nach:  
1619: 1661 einsoße Briefe, 26 Gelbschrifte, 15 Geld-

paquete und 150 Post-Eküde.  
1820: 1525 einfaße Briefe, 27 Geldbriefe, 21 Gelb-  
paquete und 145 Post-Eküde.  
1821: 1450 einfaße Briefe, 24 Geldbriefe, 22 Gelb-  
paquete und 136 Post-Eküde.

W. Bumpel.

Von der Seimat

Um Jahre 1325 werden zinssar das Dorf Sämitz, daß Kloster Gorzig und Dorf Vaubach, 1345 mehrere Heder in Werichwitz, Meldins gehüttet 1347 Gavernitz, 1350 Wittenmuths, 1351 Schmeinitz und Grepe (?) 1353 kommt hinzu das Vorwerk Vaubach, 1356 Gorwerf Gorshus, 1357 Zins aus Riechthal, 1358 aus Blumberg, Stiftung bei Dößig, 1358 daß Gorwerf Rieber-Wulphus, 1359 "der weit der dor vor dem closter" (der Berber in der Elße, der dor dem Kloster liegt), ferner Zins in Sprakofius bei Dresden, 1360 auf den Sachsenkirche Steinen im

Bei die angeführten Jahreszahlen die Jahre bedeuten, in denen die Zugehörigkeit bestand oder die Zugehörung erfolgte.

**Blätter für Pflege der Heimatliebe, der Heimatsforschung und des Heimatshandes** — bis jetzt 11 gebundene Jahrgänge erschienen — sind als wertvolle Ergänzung einer jeden Bibliothek anzusehen und auch als Geschenk vorzüglich geeignet.

Nur zu bestehen durch die Buchdruckerei Langen & Bünker (Ritter Ziegeltal), Wiesbaden, Goethestr. 39.

